





# 朱撫松指出北京企圖

## 利用香港模式 打擊孤立台灣

### 重申決不接受與承認中英協議 根據十一項措施處理香港問題

【中央社北京四日電】外交部發言人朱撫松今日在記者招待會中，重申政府對香港問題之立場，並指出中共當局之企圖，利用香港模式，以打擊孤立台灣之企圖。

朱撫松指出，中共當局之企圖，在於利用香港問題，以達到其政治目的。他認為，中共當局之企圖，是錯誤的，也是不能成功的。他重申政府之立場，決不接受與承認中英協議，並根據十一項措施處理香港問題。

朱撫松指出，中共當局之企圖，是錯誤的，也是不能成功的。他重申政府之立場，決不接受與承認中英協議，並根據十一項措施處理香港問題。

# 加強吸引香港資金 歡迎高科技工業設廠

### 將香港小組提升為超部會組織

【中央社香港四日電】香港政府今日宣佈，將加強吸引香港資金，並歡迎高科技工業設廠。政府將將香港小組提升為超部會組織，以加強對高科技工業之吸引。

政府表示，將加強對高科技工業之吸引，並歡迎高科技工業設廠。政府將將香港小組提升為超部會組織，以加強對高科技工業之吸引。

# 港督施政報告穩定十三年

### 港督施政報告穩定十三年

【中央社香港四日電】港督今日在立法局發表施政報告，報告中強調香港之穩定，並指出港督將繼續致力於香港之發展。

港督在報告中指出，香港之穩定是香港發展之基礎。他強調，港督將繼續致力於香港之發展，並確保香港之穩定。

### 耶加達唐人街發生爆炸 兩間銀行及商店受害 傷亡十八人損失甚大

【路透社雅加達四日電】耶加達唐人街今日發生爆炸，兩間銀行及商店受害，傷亡十八人，損失甚大。

爆炸發生在下午三時左右，當時正是一天中最繁忙的時候。爆炸造成多人受傷，其中兩人傷勢嚴重。損失包括兩間銀行及多家商店。

### 不把北京放在眼內 美日越準備談判 解決東埔案問題

【合衆社東京四日電】美國、日本及越南今日表示，將準備談判解決東埔案問題，並表示不將北京放在眼內。

三方表示，將通過談判解決東埔案問題，並表示不將北京放在眼內。他們認為，北京之立場是不合理的，並表示將繼續通過談判解決問題。

### 緬甸向聯合國報告 去年仰光爆炸 確屬北韓所為

【路透社仰光四日電】緬甸政府今日向聯合國報告，去年在仰光發生之爆炸，確屬北韓所為。

報告指出，去年在仰光發生之爆炸，造成了多人傷亡及財產損失。緬甸政府認為，北韓是爆炸之元兇，並表示將繼續與聯合國合作，以追究北韓之責任。

### 美國挑戰者號 暫定今日升空

【路透社華盛頓四日電】美國挑戰者號太空梭今日將升空，執行其第三次任務。

挑戰者號將於今日上午十時左右升空，執行其第三次任務。任務包括對太空站進行維修及科學實驗。

### 西德人與啤酒 西德人與啤酒

【路透社柏林四日電】西德人今日在柏林舉行啤酒節，慶祝西德與東德之統一。

啤酒節吸引了數以萬計的人參加，人們在歡快的氣氛中慶祝西德與東德之統一。

### 美國與北京簽訂 發展核子能協議

【路透社華盛頓四日電】美國與北京今日簽訂發展核子能協議，雙方將合作發展核子能技術。

協議規定，雙方將合作發展核子能技術，並分享相關之技術及經驗。協議之簽訂標誌著美中關係在核子能領域取得重要進展。

### 入選和平獎 入選和平獎

【路透社華盛頓四日電】今日宣佈入選和平獎之名單，包括多位國際知名人士。

入選名單包括多位在促進世界和平方面做出傑出貢獻之人士。他們將獲得和平獎，以表彰他們之貢獻。

### 拒絕北京再三建議 不讓子弟返藏讀書

【路透社新德里四日電】印度政府今日拒絕北京之建議，不讓印度子弟返藏讀書。

印度政府表示，將繼續拒絕北京之建議，並確保印度子弟之安全及利益。

### 蘇聯外長訪問北京 企圖改善雙方關係

【路透社莫斯科四日電】蘇聯外長今日訪問北京，企圖改善蘇聯與中國之關係。

蘇聯外長在訪問期間將與中國領導人會談，並就改善雙方關係提出建議。

### 美元急升股市反彈 美元急升股市反彈

【路透社華盛頓四日電】今日美元急升，股市反彈，投資者信心大增。

美元之急升及股市之反彈，顯示投資者對美國經濟之信心有所恢復。

### 英女首相 決定年內 再到北京

【路透社倫敦四日電】英國女首相今日宣佈，決定年內再到北京訪問。

女首相表示，將繼續致力於改善中英關係，並與中國領導人會談。

### 世界展望 世界展望

【路透社華盛頓四日電】今日世界展望，國際局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

國際局勢緊張，各方正密切關注事態發展。人們對未來之發展充滿期待。

### 勿誤做占士邦 勿誤做占士邦

【路透社倫敦四日電】今日勿誤做占士邦，警方提醒市民注意安全。

警方提醒市民，在慶祝活動期間要注意安全，並遵守相關規定。

### 四處遺下風流 四處遺下風流

【路透社華盛頓四日電】今日四處遺下風流，各方正密切關注事態發展。

各方正密切關注事態發展，並對未來之發展充滿期待。

### 美元急升股市反彈 美元急升股市反彈

【路透社華盛頓四日電】今日美元急升，股市反彈，投資者信心大增。

美元之急升及股市之反彈，顯示投資者對美國經濟之信心有所恢復。

### 世界展望 世界展望

【路透社華盛頓四日電】今日世界展望，國際局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

國際局勢緊張，各方正密切關注事態發展。人們對未來之發展充滿期待。



# 國際破壞陰謀「連串出爐」

## 美報呼籲西方國家

### 安置投奔自由港人

# 「時報」抨擊英法兩國「中英協議」

【本報訊】據美聯社華盛頓四日電，美聯社今日發表評論，指責英法兩國在「中英協議」中，對中國投奔自由港之難民，採取不負責任之態度。評論指出，英法兩國在「中英協議」中，僅將難民安置於香港，而未考慮其長期生活及政治權利。評論呼籲西方國家，應採取更積極之措施，安置投奔自由港之難民，並保障其基本人權。

# 發現圍標搶標情事

## 市議會應嚴為監督

【本報訊】據本報記者調查，在台北市政府工程招標過程中，發現有圍標及搶標情事。據悉，有廠商在標單中夾帶私通標單，企圖在開標時搶標。市議會應加強監督，嚴禁此類行為，以維護招標之公平與公正。

# 對付分子杜絕貪污違法事件

【本報訊】據本報記者調查，在台北市政府工程招標過程中，發現有廠商利用不法手段，企圖在開標時搶標。市議會應加強監督，嚴禁此類行為，以維護招標之公平與公正。

# 返台慶祝雙十

## 首屆二千餘人

### 香港地區僑胞最多

【本報訊】據本報記者調查，在台北市政府工程招標過程中，發現有廠商利用不法手段，企圖在開標時搶標。市議會應加強監督，嚴禁此類行為，以維護招標之公平與公正。

# 銀行家張鈞

## 小心策劃審慎放款

### 協助中小企業發展

【本報訊】據本報記者調查，在台北市政府工程招標過程中，發現有廠商利用不法手段，企圖在開標時搶標。市議會應加強監督，嚴禁此類行為，以維護招標之公平與公正。

# 協助中小企業發展

【本報訊】據本報記者調查，在台北市政府工程招標過程中，發現有廠商利用不法手段，企圖在開標時搶標。市議會應加強監督，嚴禁此類行為，以維護招標之公平與公正。

# 僑胞返台慶祝

【本報訊】據本報記者調查，在台北市政府工程招標過程中，發現有廠商利用不法手段，企圖在開標時搶標。市議會應加強監督，嚴禁此類行為，以維護招標之公平與公正。

# 對付分子杜絕貪污違法事件

【本報訊】據本報記者調查，在台北市政府工程招標過程中，發現有廠商利用不法手段，企圖在開標時搶標。市議會應加強監督，嚴禁此類行為，以維護招標之公平與公正。

【本報訊】據本報記者調查，在台北市政府工程招標過程中，發現有廠商利用不法手段，企圖在開標時搶標。市議會應加強監督，嚴禁此類行為，以維護招標之公平與公正。



僑胞返台慶祝雙十

【本報訊】據本報記者調查，在台北市政府工程招標過程中，發現有廠商利用不法手段，企圖在開標時搶標。市議會應加強監督，嚴禁此類行為，以維護招標之公平與公正。



僑胞返台慶祝雙十

# 奪鬥年華

史提芬杜治 最佳新作

「時光倒流七十年」大製作

不懼勞其筋骨 只為凌霄志  
不惜折其體膚 只求達理想

湯告魯斯 莉雅湯信  
首次攜手合作

# 奪鬥年華

史提芬杜治 最佳新作

「時光倒流七十年」大製作

不懼勞其筋骨 只為凌霄志  
不惜折其體膚 只求達理想

湯告魯斯 莉雅湯信  
首次攜手合作

# 雷震萬鈞 大笑彈

## 今天 空降!

利舞台 華盛頓 華冠 旋光 金凱 新珠 銀都

★盛大獻映★  
★預售三天★

# 學警出更

三分鐘一小笑 五分鐘一大笑!

警察學堂、笑料成羅、教官有難、學警瘋狂

# 日本外相希望

## 兩伊和平停戰

【本報訊】據本報記者調查，在台北市政府工程招標過程中，發現有廠商利用不法手段，企圖在開標時搶標。市議會應加強監督，嚴禁此類行為，以維護招標之公平與公正。



# 數票倒面一以院衆美 港韓台除剔決否 外度制稅關惠優

## 案衷折期年度制稅關惠優短縮意同 輛萬百八達成二增量銷車汽年今美

【中央社華盛頓四日電】美國參議院今日以二百三十三票對一百六十七票，否決了由美國汽車工業協會提出的「一九九一年優待關稅制度」案。該案旨在將美國對進口汽車的關稅，由目前的百分之三點五，降至百分之二點五。參議院在投票前，曾對該案進行長達三小時的辯論。反對者認為，該案將損害美國汽車工業的利益，並可能導致美國汽車工業的衰退。支持者則認為，該案將有助於降低進口汽車的價格，並增加美國汽車工業的競爭力。參議院主席麥克萊恩在投票後表示，參議院將在下月對該案進行再次投票。如果該案再次被否決，則該案將不會生效。



美澳紐三國合辦一八四  
澳明年增加海外留學生學費

【路透社悉尼四日電】澳大利亞政府今日宣佈，從明年起，將增加海外留學生的學費。這項決定是澳大利亞政府為了增加教育收入而採取的一項措施。根據新規定，海外留學生的學費將比本地學生高出百分之五十。這項決定引起了海外留學生及其家長的強烈不滿。他們認為，這項決定將使他們無法負擔在澳大利亞的學費。澳大利亞政府則表示，這項決定是必要的，因為澳大利亞的教育系統需要大量的資金來維持。政府還表示，將為那些無法負擔學費的留學生提供獎學金。

# 蘇將派遣軍事顧問駐守 指導使用蘇聯防空武器

## 指導使用蘇聯防空武器 蘇將派遣軍事顧問駐守

【路透社莫斯科四日電】蘇聯政府今日宣佈，將派遣軍事顧問前往中國，指導中國軍隊使用蘇聯的防空武器。這項決定是蘇聯政府為了加強與中國的軍事合作而採取的一項措施。根據新規定，蘇聯軍事顧問將負責指導中國軍隊使用蘇聯的防空武器，並提供相關的技術支持。這項決定引起了國際社會的廣泛關注。一些國家認為，這項決定將使蘇聯在中國擁有更大的軍事影響力。蘇聯政府則表示，這項決定是必要的，因為中國需要蘇聯的技術支持來加強其防空能力。蘇聯還表示，將為中國軍隊提供相關的培訓和指導。

# 英保守黨政府反對 煤礦工頭調停工潮

## 煤礦工頭調停工潮 英保守黨政府反對

【路透社倫敦四日電】英國保守黨政府今日宣佈，將反對煤礦工頭調停工潮。這項決定是政府為了保護煤礦工人的利益而採取的一項措施。根據新規定，政府將反對煤礦工頭調停工潮，並要求煤礦工人在調停期間停止工作。這項決定引起了煤礦工頭的不滿。他們認為，這項決定將使他們無法調停工潮，並可能導致煤礦工人的失業。政府則表示，這項決定是必要的，因為政府需要保護煤礦工人的利益。政府還表示，將為煤礦工人提供相關的培訓和指導。

# 東國問題和平會議 華府誠意應邀參加

## 東國問題和平會議 華府誠意應邀參加

【路透社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，將誠意邀請中國代表參加東國問題和平會議。這項決定是美國政府為了促進東國問題的和平解決而採取的一項措施。根據新規定，美國政府將誠意邀請中國代表參加東國問題和平會議，並提供相關的技術支持。這項決定引起了國際社會的廣泛關注。一些國家認為，這項決定將使中國在東國問題上擁有更大的影響力。美國政府則表示，這項決定是必要的，因為美國需要中國的技術支持來解決東國問題。美國還表示，將為中國代表提供相關的培訓和指導。

# 美政府公務員 奉命回家休息

## 美政府公務員 奉命回家休息

【路透社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，將命令部分政府公務員回家休息。這項決定是政府為了減少政府開支而採取的一項措施。根據新規定，政府將命令部分政府公務員回家休息，並停止支付他們的工資。這項決定引起了政府公務員的不滿。他們認為，這項決定將使他們無法維持生活。政府則表示，這項決定是必要的，因為政府需要減少開支來平衡預算。政府還表示，將為那些無法維持生活的公務員提供相關的培訓和指導。

# 英耗資千萬鎊 建造巨型風車

## 英耗資千萬鎊 建造巨型風車

【路透社倫敦四日電】英國政府今日宣佈，將耗資千萬鎊建造巨型風車。這項決定是英國政府為了促進可再生能源的發展而採取的一項措施。根據新規定，英國政府將耗資千萬鎊建造巨型風車，並提供相關的技術支持。這項決定引起了國際社會的廣泛關注。一些國家認為，這項決定將使英國在可再生能源領域擁有更大的競爭力。英國政府則表示，這項決定是必要的，因為英國需要發展可再生能源來減少對化石燃料的依賴。英國還表示，將為那些無法負擔建造風車成本的公司提供相關的培訓和指導。

# 聯邦儲備局調查 美少數最富有家族

## 聯邦儲備局調查 美少數最富有家族

【路透社華盛頓四日電】美國聯邦儲備局今日宣佈，將調查美少數最富有家族的財富。這項決定是聯邦儲備局為了了解美少數最富有家族的財富狀況而採取的一項措施。根據新規定，聯邦儲備局將調查美少數最富有家族的財富，並提供相關的技術支持。這項決定引起了美少數最富有家族的不滿。他們認為，這項決定將使他們無法維持生活。聯邦儲備局則表示，這項決定是必要的，因為聯邦儲備局需要了解美少數最富有家族的財富狀況來制定政策。聯邦儲備局還表示，將為那些無法維持生活的家族提供相關的培訓和指導。

# 聯邦調查局傳出醜聞 美國密探墮美人局

## 聯邦調查局傳出醜聞 美國密探墮美人局

【路透社華盛頓四日電】美國聯邦調查局今日傳出醜聞，一名美國密探墮美人局。這項醜聞引起了國際社會的廣泛關注。一些國家認為，這項醜聞將使美國在國際社會上的聲譽受損。美國政府則表示，這項醜聞是必要的，因為美國需要保護其國家安全。美國還表示，將為那些無法維持生活的密探提供相關的培訓和指導。

### 龍心閣

住宅單位由895呎至929呎  
實用面積特大  
由東亞銀行代接受25年分期供款  
海港全景 環境高雅  
設備齊全 管理完善  
鄰近維園 學校戲院  
商場酒樓及地鐵站

敬德企業有限公司  
香港德輔道中11號南華大廈21樓 電話：5-250381(4線)  
地盤辦事處電話：5-669142(假日照常)

### 美政府公務員 奉命回家休息

【路透社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，將命令部分政府公務員回家休息。這項決定是政府為了減少政府開支而採取的一項措施。根據新規定，政府將命令部分政府公務員回家休息，並停止支付他們的工資。這項決定引起了政府公務員的不滿。他們認為，這項決定將使他們無法維持生活。政府則表示，這項決定是必要的，因為政府需要減少開支來平衡預算。政府還表示，將為那些無法維持生活的公務員提供相關的培訓和指導。

### 英耗資千萬鎊 建造巨型風車

【路透社倫敦四日電】英國政府今日宣佈，將耗資千萬鎊建造巨型風車。這項決定是英國政府為了促進可再生能源的發展而採取的一項措施。根據新規定，英國政府將耗資千萬鎊建造巨型風車，並提供相關的技術支持。這項決定引起了國際社會的廣泛關注。一些國家認為，這項決定將使英國在可再生能源領域擁有更大的競爭力。英國政府則表示，這項決定是必要的，因為英國需要發展可再生能源來減少對化石燃料的依賴。英國還表示，將為那些無法負擔建造風車成本的公司提供相關的培訓和指導。

### 聯邦調查局傳出醜聞 美國密探墮美人局

【路透社華盛頓四日電】美國聯邦調查局今日傳出醜聞，一名美國密探墮美人局。這項醜聞引起了國際社會的廣泛關注。一些國家認為，這項醜聞將使美國在國際社會上的聲譽受損。美國政府則表示，這項醜聞是必要的，因為美國需要保護其國家安全。美國還表示，將為那些無法維持生活的密探提供相關的培訓和指導。

### 先夫黎福先生

於主曆一九八四年  
十月二日下午十一時在寓所魂歸天國享壽  
九十一歲奉移香港殯儀館治喪謹定於十月  
七日(星期日)下午二時大殮三時在該館大  
禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣天主教墳場此  
場謹此報

妻黎周慧  
孝男 葉煥 葉秀 葉秀 葉秀  
孝女 葉卓 葉卓 葉卓 葉卓  
孫男 葉卓 葉卓 葉卓 葉卓  
孫女 葉卓 葉卓 葉卓 葉卓

治喪處：香港殯儀館 地址：英皇道六七九號  
電話：六二五三六 八

### 聯合舉辦 肇慶地區各進出口支公司 肇慶地區出口商品洽談會

敬請中外貿易人士  
光臨指導

洽談時間：十月五日至十二日  
洽談地點：粵海企業有限公司所屬各商品公司洽談室

### 美國密探墮美人局

【路透社華盛頓四日電】美國聯邦調查局今日傳出醜聞，一名美國密探墮美人局。這項醜聞引起了國際社會的廣泛關注。一些國家認為，這項醜聞將使美國在國際社會上的聲譽受損。美國政府則表示，這項醜聞是必要的，因為美國需要保護其國家安全。美國還表示，將為那些無法維持生活的密探提供相關的培訓和指導。



本港新聞

港督施政報告經濟增長迅速 通脹率繼續放緩

經濟復元力使出口市場獲益 美元掛鈎成功不功打改匯率

【本報訊】港督尤德昨日發表一九八四年施政報告，報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

展望明年經濟 預期繼續獲益

保護主義壓力存在令人關注 前途協議公布促進投資信心

【本報訊】港督尤德昨日在立法局發表施政報告時，對明年經濟前景表示樂觀，預期繼續獲益。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

決定興建四線海底行車隧道

港督表示，這項工程將大大改善沙田至粉嶺的雙程行車時間，並可節省大量能源。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

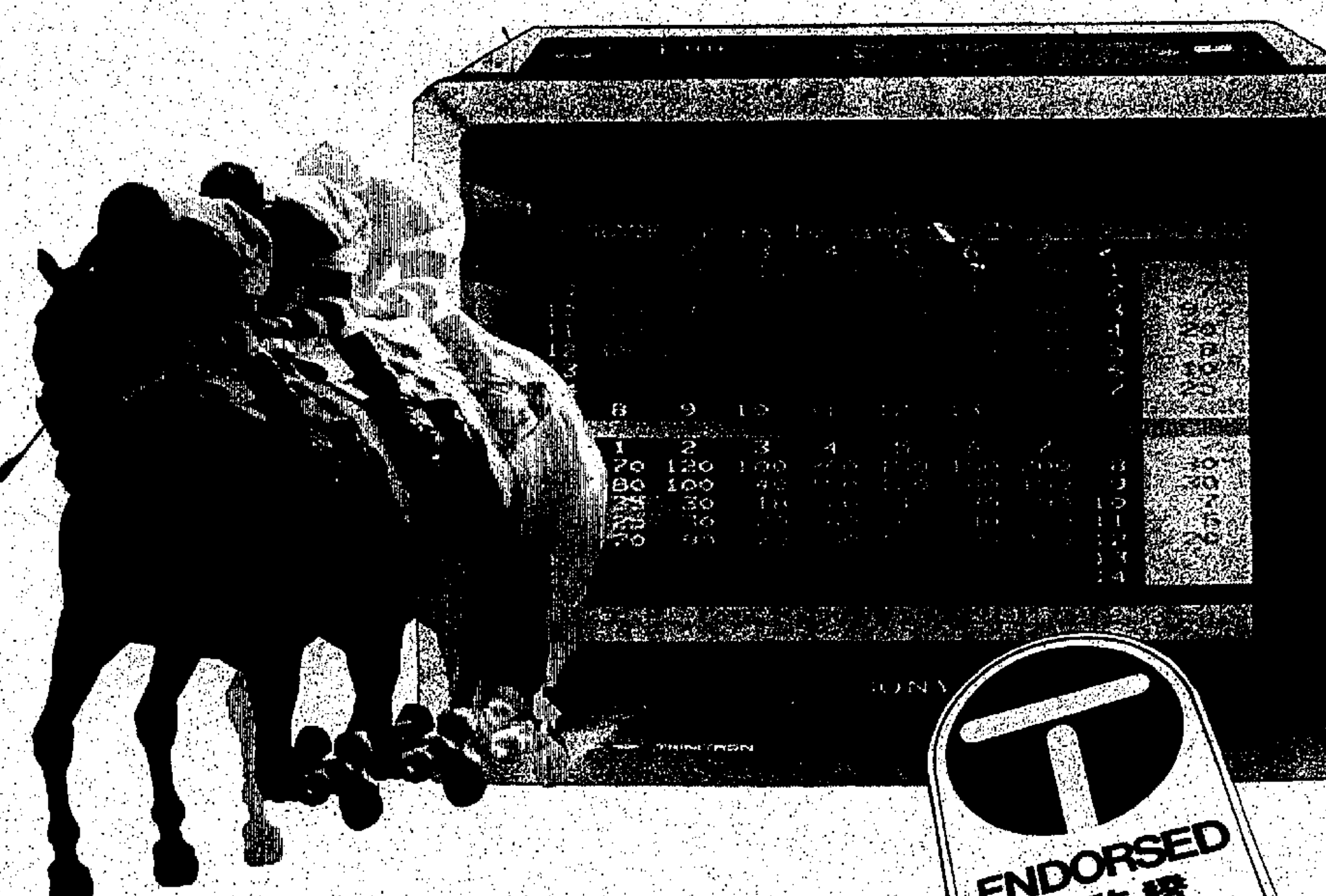
報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

券勝操穩



CSL

如有查詢，請撥電 5-8288242 或親臨下列電話商店參觀：

- 香港德輔道中太子大廈116號商店
- 香港灣仔軒尼詩道57號地下
- 九龍城山道308號龍珠樓19-20號商店
- 沙田新城市廣場2字樓5號商店
- 元朗大馬路232號地下
- 尖沙咀廣東道30號亞洲電腦廣場新港中心地庫61-62號商店

對於喜歡賽馬的人士來說，電話傳視最新的「賽馬賠率」服務，可說是絕大喜訊。每個賽馬日，您只需安坐家中，即可獲得每場賽事的全面資料，仿如置身馬場，更可隨時利用電話投注。

「賽馬賠率」服務，透過電話傳視系統，為您提供每場賽事的彩池、賠率、派彩等，資料詳盡。

美國太平洋銀行對港有信心 全面收購廣東銀行股本

【本報訊】美國太平洋銀行昨日宣佈，將全面收購廣東銀行股本，顯示該行對香港經濟前景充滿信心。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。

報告指出，本港經濟在過去一年表現強勁，通脹率繼續放緩，出口市場獲益，美元掛鈎成功不功打改匯率。



# 本港新聞

## 施政報告及代議政制 漸應改革

### 港督將考慮提早於七八年舉行 港督將考慮提早於七八年舉行

【本報訊】港督麥理浩昨日在施政報告中，提出對港督制及代議政制進行檢討，並建議在明年（一九八八年）舉行港督選舉，以加強港督與市民的關係。

麥理浩在報告中指出，港督制在過去十年中，一直受到市民的歡迎，但為了進一步加強港督與市民的聯繫，他建議在明年舉行港督選舉。他認為，這將有助於提高港督的權威，並使港督更能代表市民的利益。

此外，麥理浩還建議對代議政制進行改革，包括增加立法局的成員人數，並擴大選民的範圍。他認為，這些改革將有助於提高立法局的代表性，並使政府更能反映民意。

## 憲制發展配合環境 並須顧及協議規定

### 尤德談港地位兩局議員任官職

【本報訊】前港督尤德昨日在施政報告中，對港督制及代議政制的改革，提出了一些具體的建議。他認為，港督制及代議政制的改革，必須配合香港的環境，並須顧及基本法的規定。

尤德指出，港督制及代議政制的改革，必須在基本法的框架下進行。他認為，基本法是香港的憲法，任何改革都必須符合基本法的精神和原則。

此外，尤德還建議在明年舉行港督選舉，並擴大立法局的成員人數。他認為，這些改革將有助於提高港督的權威，並使政府更能反映民意。

## 知名人士晤鄧小平後 對協議實施更具信心

### 各人均認為鄧主任熱誠港情況講話實際

【本報訊】多位知名人士昨日在晤談後，對基本法的實施充滿信心。他們認為，鄧小平主任在講話中表現出了對香港的熱誠，並對基本法的實施充滿信心。

這些知名人士包括：李柱銘、劉遵義、李卓人、黃毓民等。他們在晤談中，就基本法的實施、港督制及代議政制的改革等問題，與鄧小平主任進行了深入的交流。

他們認為，鄧小平主任在講話中，明確表示基本法是香港的憲法，任何改革都必須符合基本法的精神和原則。這使他們對基本法的實施充滿信心。

## 每年供應公屋單位 明年起可逾四萬個

### 市區舊屋居民盼九十年代初全安置

【本報訊】香港房屋委員會昨日表示，從明年起，每年供應的公屋單位將可超過四萬個。這將有助於解決香港的住房問題，並為市區舊屋居民提供安置方案。

房屋委員會指出，為了滿足市民對公屋的需求，他們決定從明年起，每年供應的公屋單位將增加至四萬個以上。這將使公屋的供應量達到歷史最高水平。

此外，房屋委員會還表示，他們將致力於改善公屋的質素，並為市區舊屋居民提供安置方案。他們認為，這將有助於解決香港的住房問題，並提高市民的生活水平。

## 檢討公共援助計劃 考慮提高入息限額

### 社署為老人設計不同類型集住所 政府努力使市民認識福利服務

【本報訊】社會福利署昨日表示，將檢討公共援助計劃，並考慮提高入息限額。此外，社署還為老人設計了不同類型的集住所，並努力使市民認識福利服務。

社署指出，為了更好地服務市民，他們決定檢討公共援助計劃，並考慮提高入息限額。這將使更多有需要的人士能夠獲得公共援助。

此外，社署還為老人設計了不同類型的集住所，包括獨立屋、半獨立屋及公寓等。他們認為，這將有助於滿足老人的不同需求，並提高他們的生活水平。

## 病床及醫生不足 已逐步獲得解決

### 委關檢討政府與資助醫院 確保病人得到最佳醫療服務

【本報訊】衛生局昨日表示，香港的病床及醫生不足問題已逐步獲得解決。衛生局將繼續檢討政府與資助醫院的合作，以確保病人得到最佳的醫療服務。

衛生局指出，為了滿足市民對醫療服務的需求，他們決定增加病床及醫生的數量。這將有助於解決香港的醫療問題，並提高市民的生活水平。

此外，衛生局還表示，他們將繼續檢討政府與資助醫院的合作，以確保病人得到最佳的醫療服務。他們認為，這將有助於提高醫療服務的質素，並為市民提供更好的醫療服務。

### SANYO 三洋

## 賞心悅目VTC-M30

●正面入帶設計  
●LED錄影帶  
●14日/8節目  
●VTC-M30  
●正面入帶設計  
●14日/8節目  
●LED錄影帶  
●12電子調節器  
●15項功能紅外線遙控器

達誠三洋電器有限公司  
香港中環德輔道中111號永安大廈12樓  
電話：2545114 (7線)  
傳真：2545114 (7線)  
九龍彌敦道362號二樓 電話：3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話：3-766301

### 華僑日報讀者澳門假期

## 珠海中山逍遙遊

遊覽中心策劃  
天天出發  
\$395

中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山  
珠海—澳門兩日遊  
住宿珠海賓館 享用豐富膳食 暢遊長江樂園 全程玩足兩天

節目豐富多采多姿 歡度週末最佳選擇

- \* 住珠海賓館或拱北賓館豪華雙房套房，私家浴室，彩色電視，冷氣設備，一應俱全。
- \* 冷氣遊覽車，正宗粵菜，海鮮海產，食足四餐。
- \* 射擊馬場，湖上泛舟，園中漫步，麻雀要樂，各過其過。
- \* 遊覽長江樂園，乘坐翻滾飛車，360度旋轉，緊張刺激。

### 香蜜湖逍遙遊

天天出發 \$385

香蜜湖—蛇口—松湖—西麗湖—深圳水庫兩日遊  
住香蜜湖渡假村 享用豐富海鮮餐 免費玩康樂設施

- \* 香蜜湖（海上世界）西麗湖兩天遊 \$315
- \* 夜宿海上世界（明華苑）雙房套房
- \* 住香蜜湖渡假村豪華雙房套房，享受愉快週末。
- \* 乘冷氣電氣化火車或冷氣直達巴士經文錦渡抵香蜜湖，方便舒適。
- \* 免費享用本公司安排之各項康樂設施，包括高速高卡車、滾輪溜冰、射擊、水上快艇、獨木舟及碰碰船等。（價值HK\$35）
- \* 香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐，自費燒烤煙花炮竹
- \* 遊覽景色怡人之蛇口特區及參觀真槍實彈射擊場，各團友可自由參加，一試身手。

報名處：①香港皇后大道中118-120號聯盛大廈5字樓 電話：5-415063  
②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室 電話：3-329280

### MINNESOTA USA FOR SALE

1750 Contiguous Farm / Ranch Acres. Nice home, buildings, fences, woods, and water. US \$450,000. Terry Bladholm, c/o Check Point Ranch Box 1429, Fargo, North Dakota 58107 USA. Call 701/237-9800 or 701/293-6997.

### QUEBEC, CANADA

Estate Like property located in one of the most exclusive areas of the Laurentians in the heart of the resort area. Situated 50 miles from Montreal, 20 minutes from Mirabel airport on 24 acres of absolute privacy, enhanced by a private bridge, a 353 Ft. on the Simon river, yet within 5 miles of the picturesque village of St. Sauveur. This property offers the ultimate in summer & winter living. Charming stone 4 bedroom Canadian home. Garage, Greenhouse, heated pool. Professionally landscaped & treed grounds. Many extras. Asking \$497,500 (Canadian). Also available many choice properties ranging in price from \$100,000 to over 1 million. Call or write Barbara Bell, Lege Realities Inc., 204 Rue Principale, St. Sauveur, Quebec, Can. J0R1R0. 514/430-8012, 514/227-2611

### 地政署 現金招投

茲將下列官地以招投方法出售：  
沙田市地段第二五八號

地點：新界沙田第七十五區  
用途：私人機構參與居屋計劃  
限作非工業（貨倉及戲院除外）  
用途：約七點二九二公頃

截止申請日期：一九八四年十二月十四日 正午十二時

查詢圖則及索取投標表格與章程，請到香港花園道美利大廈六樓地政署測量部或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。投標表格亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及離島各地政處索取。

### IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG COMPANIES WINDING-UP NO.23 OF 1984

## NOTICE OF INTENDED PREFERENTIAL PAYMENT

Name of Company - Goodyear Estates Limited  
Registered Office - 2301 Sunning Plaza 10 Hysan Avenue Causeway Bay Hong Kong  
Last Day for Receiving Proofs - 19th October 1984  
Names of Liquidators - Sanford Y.T. Yung and John F. POWELL  
Address - U/G Floor Wings Building 110 Queen's Road Central Hong Kong  
John F. Powell Joint Liquidator



















本港新聞

東區區會九七小組發表聲明  
盼駐軍改名  
保留政公署

# 見意見人港詢諮擬草速應法本基

【本報訊】基本法諮詢委員會，於一九九七年七月十七日開始工作。經過兩次成員發表意見後，全體一致通過一項聲明。

該項聲明指出：基本法內容大致上可接受，不過仍有一些無內容詳細記載事項，希望能在今後訂定的基本法上，加以補充。

香港小組主席陳麗瑛表示：將來香港的駐軍宜名為解軍，因為香港人民對解放有過恐懼感，所以，將駐軍命名為名。

她認為廉潔公義在過去二十年來，一直扮演重要角色，使香港人形成一種極高道德觀念，這對香港的繁榮有重大影響；故建議中國政府在一九九八年後應保留此種機構。

東區九七小組昨（十六）晚就有關議案，綜合各區議員所提的意見，共九項明：

(一)基本法應儘速制行，以穩中華聯邦員會迎合十數百市民願，標誌英荷及關係推向前進，她強調維護中英兩國利益，在一個完善的治來採擇和力量來源是來自港人。

林耀輝議員認為是英聯會是在中安兩互讓立場間，目前所努力爭取的是來制訂的基本法，必力求詳盡，和保障元之利後，其在教育制度方面必須加強教育普及市面。

與此同時，議員指出十月一日開庭院長長

# 觀塘議員接受 前途協議草案

之下，加強宣傳白皮書內容和向市民解釋。政務處人員會向力協助。

工作範圍包括：議員發見市民計劃，在政區照顧，或代溝影響，觀圖示：監察組成員之李福禧按察司出席觀塘區議會，出席前途會議。

(港訊) 基督教主恩社，為非牟利宗教社團，李武氏牧師，有鑒於老人問題，不少乏人照顧，或代溝影響，觀圖示：監察組成員之李福禧按察司出席觀塘區議會，出席前途會議。

# 監察團兩成員

他強調，中英協議草案是不會向每一位市民都搜集意見。

民意審核報告書下月底前完成

意見。除出席區議會會議之外，李福善又表示會同時出席十月九日的市政局和十

# 校運會圓滿閉幕

在八月二十五日下午約七時五十分，一名二十六歲男子在元朗青

三思不苟才之寒  
籌備就緒可收容

龍苑手  
根據香港公司注

警方  
登報

凡該公司之債權人或出資  
屆時親自到法庭或委託律  
得該項申請書之副本，可

<p align="center"><b>FLORIDA USA</b></p> <p>Rare opportunity to purchase 13,000 plus acre ranch near Panama City, Florida. Planted in rice and soybeans. Crops being harvested until mid October. Hurry, ideal time for inspection. Great tax and profit opportunity. Price \$15,000,000.00 Brokers protected.. Call 619/346-7539</p>	<p>在八月十五日午約下午六時至七時止。凡欲參加者，請於八月十四日以前將填妥之表格及保證金一併寄交本會秘書處。逾期恕不受理。此致各會員。</p> <p align="right">第三宗教發生於</p>
<p><b>承銀主命物業拍賣 5-222088</b></p> <p>謹訂於一九八四年十月十八日(星期四)下午二:30在皇后大道中卅號樂業行405室拍賣</p> <p>物業：香港大埔道3—9號，水成閣2座D座面積：約768平方呎 年期：75又75年由1949年8月22日起計 此物業交易交吉並諮詢拍賣行預約看樓</p> <p align="center"><b>關祖達律師事務所</b> (銀主代表律師) 香港遮打道11號太古大廈2001室 電話：5—221051</p>	<p><b>承銀主命物業拍賣 5-222088</b></p> <p>謹定於一九八四年十月九日(星期二)下午2.30在皇后大道中卅號樂業行405室拍賣</p> <p>物業：深水埗汝州街59-63號及界限街21號安發大廈B座 面積：約450平方呎(建築) 此物業交易交吉，請與拍賣行預約看樓</p> <p align="center"><b>黃建勳律師行</b> (銀主代表律師) 中環干諾道中37號宏記大廈12字樓 電話：5—232639</p>
<p align="center"><b>協聯 估值及拍賣行</b> 測量師·估價師·拍賣師</p>	<p align="center"><b>協聯 估值及拍賣行</b> 測量師·估價師·拍賣師</p>

**PLACE**  
try  
s full  
with  
room  
master  
garage  
child-  
that  
uder at  
FL 32407  
789-1462

**承貨主命拍賣運動鞋約共1,897對**  
啓者協聯估價及拍賣行承貨主命謹定於一九八四年十月八日星期一上午十時十五分在香港皇后大道中三十號威樂行405室其拍賣房內將現存於新界屯門工業中心三十三樓C2室內之一批運動鞋約共1,897對照現況作一單公開拍賣以價高者得投得者須於下週後即以現金或銀行本票將全部貨款交足並按於指定期內將該等貨品搬清下週後若有任何錯漏名稱不對用與否等俱供買貨者自理本行概不負責特此聲明。應買者可於十月五日到上址看貨，本行備有拍賣目錄及章程歡迎索取。

洽商電話：5—222088

**協聯 估價及拍賣行**  
司理 謝景輝 店伙 傅錦 拍賣師

**FOR SALE**  
ALASKA FROZEN SEAFOOD PROCESSOR  
In processing, salmon, crab, 180° ship. Product sales have exceeded 6 million. Unique maritime tax advantages. Rapid cash flow. Controls 7 crab fishing vessels. Sell corporation or vessel and equipment or charter. U.S. \$1,625,000 cash or terms. Send inquiries in English to ROY Hendrickson, PO Box 17703, Seattle, WA 98107. JLSA or call (206) 789-1131

inutes from five major  
courses and the world's  
springs pool. Has unexcelled  
Fork and Crystal River  
the doorstep of the 14,000  
nutes from daily commercial  
ble terms.All offers considerd.

1340 Missouri Flat Road,  
USA

Cave Creek/Carefree foothills.  
Some of the features are riding  
arena, covered stalls, Jacuzzi  
and separate 1,400 sq.ft. fallout  
shelter. 30 miles north of Phoenix/  
Scottsdale. US\$415,500  
Contact Wm. Lee,M.D. 602/488-9713  
SR #1 Box 542, Cave Creek,AZ 85331  
USA

ENGINEERING  
機勿  
兄弟坊

字機及  
地庫

啓者茲承 地庫及  
1984年於一九八四  
三洲機房大廠  
COSMOPOLITAN  
CONSTRUCTION  
GOODS-COPY  
OFFICE PLUMBING  
(各物機及廁所指定  
紙樣並限於兩週內  
寄回理特此聲明

電話五一  
機勿  
兄弟坊  
COMPANY

拍賣大批存倉機器廣告  
啓者茲協和信實主命議定於一九八四年十月八  
(星期五)上午十時十五分在香港皇后大道中號樂花園  
內之存倉機器內將現存於九龍官道邊力道75號林雲閣地  
庫內之存倉機器一批包括: RICOH 1010 型利式機連製版機  
部, GTE-60 PABX 印表機, ULTRA SONIC 484  
型噴漆機, 1981年1982年1983年1984年1985年1986年1987年1988年1989年1990年1991年1992年1993年1994年1995年1996年1997年1998年1999年2000年2001年2002年2003年2004年2005年2006年2007年2008年2009年2010年2011年2012年2013年2014年2015年2016年2017年2018年2019年2020年2021年2022年2023年2024年2025年2026年2027年2028年2029年2030年2031年2032年2033年2034年2035年2036年2037年2038年2039年2040年2041年2042年2043年2044年2045年2046年2047年2048年2049年2050年2051年2052年2053年2054年2055年2056年2057年2058年2059年2060年2061年2062年2063年2064年2065年2066年2067年2068年2069年2070年2071年2072年2073年2074年2075年2076年2077年2078年2079年2080年2081年2082年2083年2084年2085年2086年2087年2088年2089年2090年2091年2092年2093年2094年2095年2096年2097年2098年2099年2100年2101年2102年2103年2104年2105年2106年2107年2108年2109年2110年2111年2112年2113年2114年2115年2116年2117年2118年2119年2120年2121年2122年2123年2124年2125年2126年2127年2128年2129年2130年2131年2132年2133年2134年2135年2136年2137年2138年2139年2140年2141年2142年2143年2144年2145年2146年2147年2148年2149年2150年2151年2152年2153年2154年2155年2156年2157年2158年2159年2160年2161年2162年2163年2164年2165年2166年2167年2168年2169年2170年2171年2172年2173年2174年2175年2176年2177年2178年2179年2180年2181年2182年2183年2184年2185年2186年2187年2188年2189年2190年2191年2192年2193年2194年2195年2196年2197年2198年2199年2200年2201年2202年2203年2204年2205年2206年2207年2208年2209年2210年2211年2212年2213年2214年2215年2216年2217年2218年2219年2220年2221年2222年2223年2224年2225年2226年2227年2228年2229年2230年2231年2232年2233年2234年2235年2236年2237年2238年2239年2240年2241年2242年2243年2244年2245年2246年2247年2248年2249年2250年2251年2252年2253年2254年2255年2256年2257年2258年2259年2260年2261年2262年2263年2264年2265年2266年2267年2268年2269年2270年2271年2272年2273年2274年2275年2276年2277年2278年2279年2280年2281年2282年2283年2284年2285年2286年2287年2288年2289年2290年2291年2292年2293年2294年2295年2296年2297年2298年2299年2300年2301年2302年2303年2304年2305年2306年2307年2308年2309年2310年2311年2312年2313年2314年2315年2316年2317年2318年2319年2320年2321年2322年2323年2324年2325年2326年2327年2328年2329年2330年2331年2332年2333年2334年2335年2336年2337年2338年2339年2340年2341年2342年2343年2344年2345年2346年2347年2348年2349年2350年2351年2352年2353年2354年2355年2356年2357年2358年2359年2360年2361年2362年2363年2364年2365年2366年2367年2368年2369年2370年2371年2372年2373年2374年2375年2376年2377年2378年2379年2380年2381年2382年2383年2384年2385年2386年2387年2388年2389年2390年2391年2392年2393年2394年2395年2396年2397年2398年2399年2400年2401年2402年2403年2404年2405年2406年2407年2408年2409年2410年2411年2412年2413年2414年2415年2416年2417年2418年2419年2420年2421年2422年2423年2424年2425年2426年2427年2428年2429年2430年2431年2432年2433年2434年2435年2436年2437年2438年2439年2440年2441年2442年2443年2444年2445年2446年2447年2448年2449年2450年2451年2452年2453年2454年2455年2456年2457年2458年2459年2460年2461年2462年2463年2464年2465年2466年2467年2468年2469年2470年2471年2472年2473年2474年2475年2476年2477年2478年2479年2480年2481年2482年2483年2484年2485年2486年2487年2488年2489年2490年2491年2492年2493年2494年2495年2496年2497年2498年2499年2500年2501年2502年2503年2504年2505年2506年2507年2508年2509年2510年2511年2512年2513年2514年2515年2516年2517年2518年2519年2520年2521年2522年2523年2524年2525年2526年2527年2528年2529年2530年2531年2532年2533年2534年2535年2536年2537年2538年2539年2540年2541年2542年2543年2544年2545年2546年2547年2548年2549年2550年2551年2552年2553年2554年2555年2556年2557年2558年2559年2560年2561年2562年2563年2564年2565年2566年2567年2568年2569年2570年2571年2572年2573年2574年2575年2576年2577年2578年2579年2580年2581年2582年2583年2584年2585年2586年2587年2588年2589年2590年2591年2592年2593年2594年2595年2596年2597年2598年2599年2600年2601年2602年2603年2604年2605年2606年2607年2608年2609年2610年2611年2612年2613年2614年2615年2616年2617年2618年2619年2620年2621年2622年2623年2624年2625年2626年2627年2628年2629年2630年2631年2632年2633年2634年2635年2636年2637年2638年2639年2640年2641年2642年2643年2644年2645年2646年2647年2648年2649年2650年2651年2652年2653年2654年2655年2656年2657年2658年2659年2660年2661年2662年2663年2664年2665年2666年2667年2668年2669年2670年2671年2672年2673年2674年2675年2676年2677年2678年2679年2680年2681年2682年2683年2684年2685年2686年2687年2688年2689年2690年2691年2692年2693年2694年2695年2696年2697年2698年2699年2700年2701年2702年2703年2704年2705年2706年2707年2708年

**拍賣行拍賣** KAR LAI WAT SALOOO  
之理髮用具廣告

一三三四 香港樓勿兒弟拍賣行啓

啟者當此年十月廿五日即星期五上午十一時至香港中環皇后大道中九龍新嘉坡道門牌七六〇號 KULY CENTRE 十二樓內存有一批傢俬及電器(註明) N ENGINEERING CO. LTD.) (NATURE OF THE BUSINESS) 貨物性質：影印機、電動打字機及其零件等項。諸君如欲買出清，請於該日之後若有能與本行之董事或經理人接洽，以便向該處索取價目清單。

**寫字樓傢俱廣告**

法院命令 UNDER K.C.J. ACTION NO.15727

KULY CONSTRUCTION CO. LTD. 之影印機、電動打字機、電器傢俱及電器傢俱

拍賣行拍賣 KULY CONSTRUCTION

XAMPEX 電腦機三部、M32 型車角機一部、ROTAPRINT R30型印刷機一部、PH280A 電線編織機五部、ZSX-02型自動筆鋒鉛絲機一部、MULLER JU 鋼板機一部、GESTETNER 339型紙工印刷機兩部、EOL 鋼板機一部、2010型鋼板機一部、GESTETNER 21/23/365型紙工印刷機四部、HAG 切紙機一套、MULLER MARTIN 80型鋼板機一部、FATH 鋼板機一部、DOODGE BDI型鋼板機三部、SIXT 鋼板機一部、WA9型製棉花卷筒機三部、打鐵機一部、HOPE 25M 全自動夾片加工機一部、ROTAPRINT R350 型印刷機一部、CLURING 橋三部、BONAS 4/65 型軋缸編織機一部等。

以上所列各件一律公開拍賣以價高者得投得者須於下後即以現金或銀行本票將全部款數交足並於投標日期內將等實自認下以後若有任何難滿名稱不對適用等情俱與賣方自理本行概不負責特此聲明。諸君可於每日五點及下午一時至下午四時到上述看貨，本行備有拍賣目錄及連歡迎來取。

估價及拍賣行

估價電話：5-222208


 測量師 • 估價師 • 拍賣師  
 OF  
 打  
 道  
 現銀  
 實收

**IDEAL FLORIDA USA CORPORATE VACATION**  
100 ft. on St. Andrews Bay, 3 minutes from world's most beautiful beaches, adjacent to Bay Point Yacht & Country Club, 4 bedrooms, 3 full baths and 2 half baths, 10' deep kidney-shaped pool, extensive landscaping all around plus marble-floored atrium entrance. Custom designed kitchen, dumbwaiter. Sound-proof music and video room. Great room with Italian tiles and mirrored freestanding fireplace. Master suite has private balcony, built in TV, wet bar, fireplace, adjacent office area and an elevated reading area. Triplets with automatic doors, security system, 3 heat pumps. C. proof safety stairway railings and soundproof playroom 1 could convert to fifth bedroom. Many more extras. Call for further details. Price \$1,250,000. US & Canada: 800/633-5888, San & Harris Realty, 220 Highway 79, Panama City Beach, USA. BPhone: 904/234-2141, ng wnyer at 904/235-7821, or 804/

**WOODBINE TRADING COMPANY**  
**樹林貿易有限公司**  
**自動清盤啓**

啓者：上逕啟者公司經在 一九四四年一月一日  
盤。並派在余子敬會計爲清理人。茲特通  
達有關債權者，務請在十月九日以前，將該  
未清有關賬目，到香港德輔道中51—57號樓  
驗，逾期則能享受債權利益。清理人：傅在  
道各股東敬啟，特此公告。

一九四四年正月五日  
清理人：

**MANY LIMITED**

Has privacy yet is m  
ski areas, five golf  
largest outdoor hot  
view of the Roaring  
valleys, and is on t  
ft. Mt. Spres, 30 mi  
air service. Negotia  
US\$198,000.  
Contact Jack Shipley  
Grants Pass, OR 97527  
Phone: 503/846-6917.

**(公司)**

告各價廉，凡與該公司有  
名，商號地址、價目等細目。  
金城銀行大廈(香港)登記檢  
該限期之後，將資產分派與  
徐子敬會計師啓

**之 FASHIONS**

**樓勿兒拍**

**SYSTEM LIM**

**概各物**

啟者茲承香港地方  
& VMP 333/84  
年十月五即星期日  
字樓本拍賣局為將  
**LUNG CEN**  
**SYSTEM LIMIT**  
**SYSTEM & OF**  
概)各物照原狀所  
銀紙線足並將於拍  
買者日理特此聲明  
電話五上

**KIMLEY COMM**  
**SALOON COMP**  
**EQUIPMENT**  
高者得投得須立  
清下揭之樓有鋪  
電話五上

九四四年七月五日  
啟者茲承香港地方  
樓本拍賣局為將  
二樓三樓拍賣

拍賣行拍賣 TUN HING HSE NEST.

一	物出	以價	傢	位 八四二 入價三 ANG	樓家 以現 值歸
---	----	----	---	------------------------	----------------

PENNSYLVANIA  
LIVE LIKE A KING!  
Near King of Prussia Area  
Beautiful Main Line Castle, approx. 3  
acres, 22 well-appointed rooms includ-  
ing Meeting Room & Office, Rare Opportunity  
for Right Person. Great write-off. Income  
property. Replacement Value over \$11 million.  
Will Finance to right person or corporation.  
Only \$595,000. Will Consider Trade or Best  
Offer or Partner. Call for further information.  
Mr. Joseph (215) 248-6355

**時裝各物廣告**

啓者茲有英京麥地力院命 UNDER T.W. 一號房於一九四二年六月六日即星期六日上午三點鐘將隆大、李、李律本拍賣店寄存於新嘉坡 T.W. 11, 28 MAN FUNG CENTRE 之半價貨物 (LI YUEN MEI TAI) (NATURE OF GOODS - DRESSES, TAI 一號房各物) 悉照法院所封給之營業拍賣單據以現銀結算並限於指相內將該貨賣出外各貨俱照舊價回特此聲明

電話五二一三三四 香港

**切勿兄弟拍賣行拍賣** LOT  
MANUFACTURING CO. LTD. 之

**鉗門、衣車及各物廣告**

啓者茲承九龍地方法院命 UNDER DISTRICT 廳於一九四二年六月六日即星期六日上午十點鐘將隆大、李、李律本拍賣店寄存於新嘉坡 T.W. 11, 28 MAN FUNG CENTRE 之半價貨物 (LI YUEN MEI TAI) (NATURE OF GOODS - METAL CUTTING MACHINE, SEWING MACHINE, BOUTHER CUTTING MACHINE, 衣車, 鉗門, 各物照法院所封給之營業拍賣單據以現銀結算並限於指相內將該貨賣出外各貨俱照舊價回特此聲明

電話五二一三三四 香港

<p>勿元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>	<p>物元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>	<p>物元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>	<p>物元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>
<p>物元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>	<p>物元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>	<p>物元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>	<p>物元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>
<p>物元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>	<p>物元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>	<p>物元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>	<p>物元號拍賣行啓</p> <p>期內將該貨物出清下棧之後</p>

**告**

法院命令 UNDER DISTRAINT NO. 1532 OF 1968  
五月五日起星期五上午十一時正於香港中環道打  
花園內將存在九九九花園街一號門牌一五八號樓下  
本拍賣(傳售)在下列各物後  
**REST - LIFT.) (MATURE OF GOODS -  
CHARMET REFRIGERATOR, TABLES & CHAIRS.  
機、食枱、椅、各物照法院封者當衆拍賣  
即將所賣款以現銀繳足並限於定期內將該款交  
滿或交之等俱備自理此聲明**

一九六八年三月十四日 香港樞勿兒弟拍賣行啓

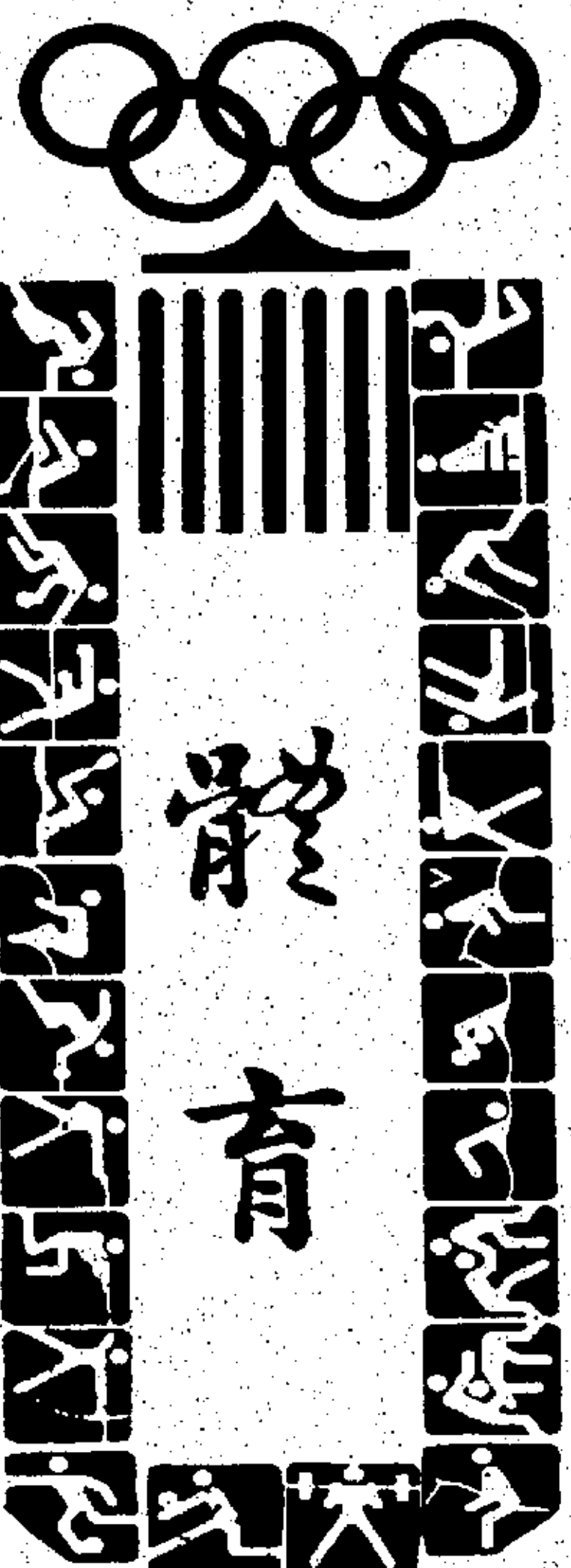
**拍賣行拍賣** MORE WEALTH  
**之冷氣系統，雪櫃**  
**水器及各物廣告**

法院命令 UNDER DISTRAINT NO. 1532 OF 1968  
一九六八年三月十四日即期於香港中環道打  
花園內將存在三號門牌二五八號樓下  
本公司(傳售)在下列各物後  
**CASE - SEVEN COOLING LAI YING BLDG. -  
WOODS - ELECTRIC AIR CONDITIONING  
GEARATOR, GAS OVEN, WATER HEATER  
熱水爐、熱水器、各物照法院封者當衆拍賣  
即將所賣款以現銀繳足並限於定期內將該款交  
滿或交之等俱備自理此聲明**

一九六八年三月十四日 香港樞勿兒弟拍賣行啓

[illegible]





# 體育

## 歐洲三盃足球賽第一回合

### 巴薩隆拿爆冷出局

#### 意大利球會俱過關

【路透社倫敦九日電】歐洲三盃足球賽第一回合，昨晚在歐洲各地展開。在巴塞隆拿，巴薩隆拿隊以二比零擊敗赫爾辛基隊，爆冷出局。在羅馬，羅馬隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在巴黎，巴黎隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在倫敦，倫敦隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在里斯本，里斯本隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在馬德里，馬德里隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在巴塞隆拿，巴薩隆拿隊以二比零擊敗赫爾辛基隊，爆冷出局。在羅馬，羅馬隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在巴黎，巴黎隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在倫敦，倫敦隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在里斯本，里斯本隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在馬德里，馬德里隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。

## 意大衛球會俱過關

### 鴨巴甸柏林戴拿模須互射十二碼

【路透社倫敦九日電】歐洲三盃足球賽第一回合，昨晚在歐洲各地展開。在巴塞隆拿，巴薩隆拿隊以二比零擊敗赫爾辛基隊，爆冷出局。在羅馬，羅馬隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在巴黎，巴黎隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在倫敦，倫敦隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在里斯本，里斯本隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在馬德里，馬德里隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在巴塞隆拿，巴薩隆拿隊以二比零擊敗赫爾辛基隊，爆冷出局。在羅馬，羅馬隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在巴黎，巴黎隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在倫敦，倫敦隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在里斯本，里斯本隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在馬德里，馬德里隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。

## 甲組足球聯賽昨至今晚

### 俠士擊敗東方

【特訊】甲組足球聯賽，昨晚在九龍體育館展開。俠士隊以二比零擊敗東方隊，順利過關。在昨晚的比賽中，俠士隊表現出色，東方隊則顯得有些疲憊。俠士隊的前鋒在比賽中發揮了關鍵作用，為球隊鎖定了勝局。東方隊在比賽中多次嘗試進攻，但均被俠士隊的後防線成功化解。最終，俠士隊以二比零的比分獲勝。



昨晚在九龍體育館展開的甲組足球聯賽，俠士隊以二比零擊敗東方隊。

## 歐洲足球盃戲劇化一役

### 安德烈治勝不萊梅

【路透社倫敦九日電】歐洲足球盃第一回合，昨晚在歐洲各地展開。在柏林，安德烈治隊以二比零擊敗不萊梅隊，順利過關。在巴黎，巴黎隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在倫敦，倫敦隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在里斯本，里斯本隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在馬德里，馬德里隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在巴塞隆拿，巴薩隆拿隊以二比零擊敗赫爾辛基隊，爆冷出局。在羅馬，羅馬隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在巴黎，巴黎隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在倫敦，倫敦隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在里斯本，里斯本隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在馬德里，馬德里隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。

## 四名奧運金牌拳手

### 下月參加職業比賽

【路透社倫敦九日電】四名奧運金牌拳手，將於下月參加職業比賽。這四名拳手分別是：美國拳手史密斯、英國拳手約翰遜、法國拳手布朗和德國拳手米勒。他們在奧運會上表現出色，分別獲得了不同級別的金牌。現在，他們將轉入職業拳壇，繼續為觀眾帶來精彩的比賽。

## 青少年公開賽

### 嘉達男南華女勝

【特訊】青少年公開賽，昨晚在九龍體育館展開。嘉達隊以二比零擊敗南華隊，順利過關。在昨晚的比賽中，嘉達隊表現出色，南華隊則顯得有些疲憊。嘉達隊的前鋒在比賽中發揮了關鍵作用，為球隊鎖定了勝局。南華隊在比賽中多次嘗試進攻，但均被嘉達隊的後防線成功化解。最終，嘉達隊以二比零的比分獲勝。

昨晚在九龍體育館展開的青少年公開賽，嘉達隊以二比零擊敗南華隊。

## 歐洲冠軍盃第一週次仗

### 利物浦破里治進級

【路透社倫敦九日電】歐洲冠軍盃第一週次仗，昨晚在歐洲各地展開。在利物浦，利物浦隊以二比零擊敗里治隊，順利過關。在巴黎，巴黎隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在倫敦，倫敦隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在里斯本，里斯本隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在馬德里，馬德里隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在巴塞隆拿，巴薩隆拿隊以二比零擊敗赫爾辛基隊，爆冷出局。在羅馬，羅馬隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在巴黎，巴黎隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在倫敦，倫敦隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在里斯本，里斯本隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。在馬德里，馬德里隊以二比零擊敗里昂隊，順利過關。

## 香港政府公佈

### 道路工程、使用及賠償條例

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

## 香港政府公佈

### 道路工程、使用及賠償條例

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

## 香港政府公佈

### 道路工程、使用及賠償條例

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

## 香港政府公佈

### 道路工程、使用及賠償條例

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

## 香港政府公佈

### 道路工程、使用及賠償條例

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

## 香港政府公佈

### 道路工程、使用及賠償條例

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

## 香港政府公佈

### 道路工程、使用及賠償條例

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

## 香港政府公佈

### 道路工程、使用及賠償條例

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

## 香港政府公佈

### 道路工程、使用及賠償條例

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

## 香港政府公佈

### 道路工程、使用及賠償條例

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

## 香港政府公佈

### 道路工程、使用及賠償條例

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。

【特訊】香港政府公佈了道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規範道路工程的使用及賠償事宜，以保障公眾利益。條例中規定了道路工程的使用範圍、使用程序以及賠償標準。政府表示，該條例的公佈將有助於提高道路工程的使用效率，並確保賠償的公平合理。



### CD-2葉山 發活快輕色音

「CD-2」是索尼公司最近推出的一種新型雷射唱碟，其特點是音質優美、播放時間長、抗塵能力強。它採用特殊的壓片技術，使碟面光滑平整，不易產生噪音。此外，它的播放速度較快，能更好地還原音樂的細節。索尼公司表示，CD-2將成為未來音樂播放的主流格式。



↑ OBSERVATION DECK 跳

### HR-7655EG 機影錄級高牌星

「HR-7655EG」是索尼公司推出的一款高品質錄影機，具有多種功能，如自動倒帶、靜音錄影等。它採用先進的磁頭技術，確保錄影畫質清晰。此外，它還配備了多種顯示功能，方便用戶操作。索尼公司表示，這款錄影機將為用戶提供更優質的錄影體驗。



↑ OBSERVATION DECK 跳

### HR-7655EG 機影錄級高牌星

「HR-7655EG」是索尼公司推出的一款高品質錄影機，具有多種功能，如自動倒帶、靜音錄影等。它採用先進的磁頭技術，確保錄影畫質清晰。此外，它還配備了多種顯示功能，方便用戶操作。索尼公司表示，這款錄影機將為用戶提供更優質的錄影體驗。



↑ OBSERVATION DECK 跳

## 視聽

逢星期五出版

# SONY V SERIES

## System V7

110W + 110W

標準配備包括：  
● RM-V70 無線遙控  
● TA-V7 110W X 2 RMS ASP 大功率音響機  
● ST-V7 右聲道音響機  
● TC-V7 自動反向錄音音響機

可另加配：  
● CDP-11S 雷射式雷射唱碟機  
● APM-700 型平面音響唱碟機  
● PS-FL59 前置式組合架  
● SU-V3 座地式組合架  
● SU-V5 座地式組合架

## System V5

30W + 30W

標準配備包括：  
● TA-V10 30W X 2 RMS 音響機  
● ST-V10 右聲道音響機  
● TC-V10 自動反向錄音音響機

可另加配：  
● CDP-11S 雷射式雷射唱碟機  
● PS-FL59 型平面音響唱碟機  
● PS-LX30 前置式組合架  
● SU-V1 座地式組合架

## System V30

38W + 38W

標準配備包括：  
● TA-V30 38W X 2 RMS 音響機  
● ST-V30 右聲道音響機  
● TC-V30 自動反向錄音音響機

可另加配：  
● CDP-11S 雷射式雷射唱碟機  
● PS-LX30 型平面音響唱碟機  
● PS-LX30 前置式組合架  
● SU-V3 座地式組合架

## System V10

70W + 70W

標準配備包括：  
● TA-V10 70W X 2 RMS 音響機  
● ST-V10 右聲道音響機  
● TC-V10 自動反向錄音音響機

可另加配：  
● CDP-11S 雷射式雷射唱碟機  
● PS-LX30 型平面音響唱碟機  
● PS-LX30 前置式組合架  
● SU-V1 座地式組合架

總代理：福源電業有限公司  
中源電器行有限公司

### 三洋 BETA HI-FI 創造完美音響效果

由於科技的不斷發展，使電聲設備的功能不斷增多，也導致了音響設備的更新換代。三洋公司最近推出了一種全新的 BETA HI-FI 音響系統，旨在為用戶提供更完美的音響效果。該系統採用了先進的音頻技術，能夠更真實地還原音樂的細節。此外，它還具備多種音調調節功能，滿足不同用戶的需求。三洋公司表示，這款音響系統將成為家庭音響的首選。





【本報訊】大埔區議會昨（十四）日通過致函英中聯合聲明，對英中聯合聲明表示歡迎，並認為此舉對香港前途有重大意義。區議會主席表示，區議會將繼續關注香港前途，並與各界合作，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

### 大埔區議會通過致函英中聯合聲明

#### 對英中聯合聲明表示歡迎

【本報訊】大埔區議會昨（十四）日通過致函英中聯合聲明，對英中聯合聲明表示歡迎，並認為此舉對香港前途有重大意義。區議會主席表示，區議會將繼續關注香港前途，並與各界合作，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

### 新界區游泳比賽

#### 北區獲挑戰杯冠軍

【本報訊】新界區游泳比賽昨（十四）日圓滿結束。北區隊在激烈的競爭中，以優異成績奪得挑戰杯冠軍。比賽中，各隊選手展現了高超的游泳技術，為觀眾帶來了精彩的比賽。

### 沙田兩官地招租

#### 作貯存維修車輛

【本報訊】沙田兩官地招租，作貯存維修車輛。有意者請洽：（一）沙田官地招租處，（二）沙田官地招租處。

### 元朗離島區議會

#### 討論前途白皮書

【本報訊】元朗離島區議會昨（十四）日舉行會議，討論前途白皮書。會議中，議員們就白皮書的內容進行了廣泛討論，並達成了一致意見。

### 沙田區議會通過前途聲明

#### 協議整體可以接受

【本報訊】沙田區議會昨（十四）日通過前途聲明，協議整體可以接受。區議會主席表示，區議會將繼續關注香港前途，並與各界合作，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

### 多段道路單程行車

#### 九巴七綫改道配合

【本報訊】多段道路單程行車，九巴七綫改道配合。為配合道路工程，九巴七綫將進行改道，請乘客留意。

### 沙田區議會通過前途聲明

#### 協議整體可以接受

【本報訊】沙田區議會昨（十四）日通過前途聲明，協議整體可以接受。區議會主席表示，區議會將繼續關注香港前途，並與各界合作，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

### 本港新聞

#### 中五女學生 廁所飲酒

【本報訊】中五女學生在廁所飲酒，被校方發現。校方表示，將對涉事學生進行處分，並加強校園管理。

## 華僑彩色

逢星期日隨華僑日報附送

### 本期目錄：

- 封面專題：淺水灣萬壽亭
- 無敵金剛滿街走
- 為人財產，女人娶女人
- 居室佈置窗的裝飾
- 花膠·魚肚（食在香港）
- 三藩市之旅（旅遊之頁）
- 巧奪天工的十八羅漢陣
- 呂有慧戲路縱橫
- 每週星座
- 佳節入重陽·登高掃墓多
- 羅夫麥茲勞不怕吃苦「龍威小子」一片成名
- 武則天進入暮年亞視出現老女羣
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 福士高富GTI
- 永遠的少女河合奈保子
- 思古幽情·多過茶集·飲食男女·身邊瑣事
- 女人，男人（星期掌篇）

## 香港人遊香港

### 寶蓮寺大澳水鄉遊

首創本港高級旅行團 獲參加團友一致好評

出發日期：10月7、14、21日（星期日）

時間：上午九時至下午五時止 費用：\$110.00

豪華專車冷氣船位 專車上山不必換輪 沿途舒適精美上乘

乘豪華專車輪往返梅窩 瀏覽東方威尼士大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達平寶蓮寺觀勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山廟堂享用精美素菜 漫遊茶園品賞山水豆腐花 觀光石壁水塘賞優美建設 送贈七海旅遊之寶涼果包

◆塔門歡樂遊 ◆長洲華威酒店 ◆嘉道理農場  
◆西貢一日遊 ◆西沙灣渡假酒店 ◆海洋公園  
◆新界環島遊 ◆梅窩銀礦灣酒店 ◆海上夜總會

以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢

報名地點：七海旅遊有限公司 香港德輔道中88-90號商業大廈1802室 5-413081（西線）



# 本港新聞

## 中西區區議會 支持協議草案

周偉強盼有專責部門解釋內容  
國籍土地政策安排須明確確清

【本報訊】中西區區議會，昨日（廿九日）通過支持有關中英聯合聲明附件二及附件三，有關國籍土地政策安排之草案。區議會主席周偉強表示，區議會對該草案表示支持，但希望有關部門能對草案內容作進一步解釋，以澄清有關國籍土地政策之安排。

周偉強表示，區議會對該草案表示支持，但希望有關部門能對草案內容作進一步解釋，以澄清有關國籍土地政策之安排。他指出，區議會對該草案表示支持，但希望有關部門能對草案內容作進一步解釋，以澄清有關國籍土地政策之安排。

## 政府憲報今日公佈 儲稅利率減低

【本報訊】政府憲報，今日（廿九日）公佈，自一九八四年七月一日起，政府將調低儲稅利率。根據憲報，政府將調低儲稅利率，以減輕儲戶之負擔。

政府將調低儲稅利率，以減輕儲戶之負擔。根據憲報，政府將調低儲稅利率，以減輕儲戶之負擔。政府將調低儲稅利率，以減輕儲戶之負擔。

## 星光熠熠爭輝 藝員歌星獻技爭榮

為保良局籌募善款  
十一月在利舞台舉行 門券開始預售

【本報訊】為保良局籌募善款，十一月在利舞台舉行 門券開始預售。此次籌募活動，旨在為保良局之各項善舉籌集資金，以支持其社會服務。

此次籌募活動，旨在為保良局之各項善舉籌集資金，以支持其社會服務。此次籌募活動，旨在為保良局之各項善舉籌集資金，以支持其社會服務。

## 中央宣興公司 八日移遷新址

【本報訊】中央宣興公司，定於八月八日移遷新址。該公司表示，新址環境優美，設施齊全，將為客戶提供更優質之服務。

該公司表示，新址環境優美，設施齊全，將為客戶提供更優質之服務。該公司表示，新址環境優美，設施齊全，將為客戶提供更優質之服務。

## 大會堂舉行學術講座 介紹英專及深造

【本報訊】大會堂，昨日（廿九日）舉行學術講座，介紹英專及深造。講座吸引了眾多學界人士參加，大家對英專之發展及深造機會表示關注。

講座吸引了眾多學界人士參加，大家對英專之發展及深造機會表示關注。講座吸引了眾多學界人士參加，大家對英專之發展及深造機會表示關注。

### 港陸空軍與英軍聯合辦 演匯大空陸海軍 萬十款籌望希

【本報訊】港陸空軍與英軍聯合辦，演匯大空陸海軍，萬十款籌望希。此次聯合演習，旨在展示港英兩地之軍事合作，並提高兩地之防務水平。

此次聯合演習，旨在展示港英兩地之軍事合作，並提高兩地之防務水平。此次聯合演習，旨在展示港英兩地之軍事合作，並提高兩地之防務水平。



### 作合強加港香北河 的目利互濟經達必

【本報訊】作合強加港香北河，的目利互濟經達必。香港與北河之合作，將有助於促進兩地之經濟發展，並提高兩地之競爭力。

香港與北河之合作，將有助於促進兩地之經濟發展，並提高兩地之競爭力。香港與北河之合作，將有助於促進兩地之經濟發展，並提高兩地之競爭力。

### 一國兩制 九九年十月五日

【本報訊】一國兩制，九九年十月五日。此項政策之實施，將為香港之長期繁榮穩定奠定堅實之基礎。

此項政策之實施，將為香港之長期繁榮穩定奠定堅實之基礎。此項政策之實施，將為香港之長期繁榮穩定奠定堅實之基礎。

### 香港書院文具業公會 復會三十九週年大會

【本報訊】香港書院文具業公會，復會三十九週年大會。此次大會，旨在總結公會之工作，並為未來之發展制定計劃。

此次大會，旨在總結公會之工作，並為未來之發展制定計劃。此次大會，旨在總結公會之工作，並為未來之發展制定計劃。

### 華商織造總會 選出第四屆董事

【本報訊】華商織造總會，選出第四屆董事。此次選舉，旨在選出優秀之人才，以推動華商織造業之發展。

此次選舉，旨在選出優秀之人才，以推動華商織造業之發展。此次選舉，旨在選出優秀之人才，以推動華商織造業之發展。

### 院醫和養病日八廿月九 行舉六期星社華新 式儀別告廉維曹向

【本報訊】院醫和養病日八廿月九，行舉六期星社華新，式儀別告廉維曹向。此次活動，旨在向社會大眾宣傳有關醫療及養病之知識，並提高大眾之健康意識。

此次活動，旨在向社會大眾宣傳有關醫療及養病之知識，並提高大眾之健康意識。此次活動，旨在向社會大眾宣傳有關醫療及養病之知識，並提高大眾之健康意識。

### 香港人遊香港 華僑日報讀者七海旅行團主辦

【本報訊】香港人遊香港，華僑日報讀者七海旅行團主辦。此次旅行，旨在讓香港居民更深入了解香港之文化及風景，並增進彼此之友誼。

此次旅行，旨在讓香港居民更深入了解香港之文化及風景，並增進彼此之友誼。此次旅行，旨在讓香港居民更深入了解香港之文化及風景，並增進彼此之友誼。

### 塔門 歡樂遊

【本報訊】塔門，歡樂遊。此次遊覽，旨在讓遊客欣賞塔門之美麗風景，並體驗當地之文化特色。

此次遊覽，旨在讓遊客欣賞塔門之美麗風景，並體驗當地之文化特色。此次遊覽，旨在讓遊客欣賞塔門之美麗風景，並體驗當地之文化特色。

### 乘豪華舒適遊覽車 麗斯餐廳進自助早餐

【本報訊】乘豪華舒適遊覽車，麗斯餐廳進自助早餐。此次遊覽，旨在為遊客提供舒適之交通服務，並讓遊客在麗斯餐廳享用美味之自助早餐。

此次遊覽，旨在為遊客提供舒適之交通服務，並讓遊客在麗斯餐廳享用美味之自助早餐。此次遊覽，旨在為遊客提供舒適之交通服務，並讓遊客在麗斯餐廳享用美味之自助早餐。

### 瀏覽山明水秀之西貢風景區 北潭郊野公園獵影留永記

【本報訊】瀏覽山明水秀之西貢風景區，北潭郊野公園獵影留永記。此次遊覽，旨在讓遊客欣賞西貢之美麗風景，並在北潭郊野公園留下美好之回憶。

此次遊覽，旨在讓遊客欣賞西貢之美麗風景，並在北潭郊野公園留下美好之回憶。此次遊覽，旨在讓遊客欣賞西貢之美麗風景，並在北潭郊野公園留下美好之回憶。

### 新漢記海鮮酒家享海鮮午餐 欣賞塔門疊石巨石相疊奇景

【本報訊】新漢記海鮮酒家享海鮮午餐，欣賞塔門疊石巨石相疊奇景。此次遊覽，旨在讓遊客在新漢記海鮮酒家享用美味之海鮮午餐，並欣賞塔門之奇景。

此次遊覽，旨在讓遊客在新漢記海鮮酒家享用美味之海鮮午餐，並欣賞塔門之奇景。此次遊覽，旨在讓遊客在新漢記海鮮酒家享用美味之海鮮午餐，並欣賞塔門之奇景。

### 天後古廟懷舊青海天一色 午間進食特色鄉村風味甜點

【本報訊】天後古廟懷舊青海天一色，午間進食特色鄉村風味甜點。此次遊覽，旨在讓遊客在天後古廟懷舊青海天一色，並進食特色鄉村風味甜點。

此次遊覽，旨在讓遊客在天後古廟懷舊青海天一色，並進食特色鄉村風味甜點。此次遊覽，旨在讓遊客在天後古廟懷舊青海天一色，並進食特色鄉村風味甜點。

### 尖沙咀潮州城品嘗特式晚宴 日期：十月十四日（星期日）費用：\$168

【本報訊】尖沙咀潮州城品嘗特式晚宴，日期：十月十四日（星期日）費用：\$168。此次晚宴，旨在讓遊客在尖沙咀潮州城品嘗特式晚宴，並了解潮州之文化特色。

此次晚宴，旨在讓遊客在尖沙咀潮州城品嘗特式晚宴，並了解潮州之文化特色。此次晚宴，旨在讓遊客在尖沙咀潮州城品嘗特式晚宴，並了解潮州之文化特色。

### 地產與樓房

買賣租賃·建築材料  
瓷磚潔具·電器燈飾  
傢俬裝修·居室設計

每天收費  
三寸半位（一格高）每段四十元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位（二格高）每段八十元  
加印紅色每段一百一十五元

### 旺舖招租

荃灣沙咀道旺舖近舊公街地點旺  
盛連舖樓下三呎租廉宜小租洽  
電話：四九三〇〇三八

### 鹿苑

屯門新市172地段  
現貨樓宇出售即住  
首期月租八千五折優待  
地下旺舖每呎590元起  
三房單位393呎十四萬餘元起  
三房單位493呎十七萬餘元起  
建築材料實價 歡迎參觀比較

本公司集團所建之樓宇，素獲好評  
洽商處：陳氏企業有限公司  
九龍沙咀道東地庫67號半層中心619室  
電話：3-679081  
歡迎參觀示範單位 地盤假日照常辦公 電話：0-810292

### 廠房招租

長沙灣長順街19號  
楊耀松第六工業大廈  
土瓜灣旭日街15號  
順煒工業大廈  
由2500呎至8400呎  
洽租處：5-438960洽

### 中區寫字樓招租

地盤總站旁，全新裝修，包括地下電梯，大堂室內天花地毯電燈冷氣電話，大套房會議室文件櫃等即租即用，適合各行業面積1500呎起租金特廉，電1253960洽

### 官塘地下廠房租售

偉業街近地下鐵站地下廠房租售實用面積11000餘呎交通方便獨立門口貨車可直達廠內有意者請電 3-454053李先生洽

### 威享大廈

大道中138號  
高層地下，一二樓共16000呎  
售2000萬租每呎12.5元  
（最合酒樓夜總會百貨超級市場）  
高層寫字樓1257呎租售  
電話H252497 H226009洽

### 愛蘭蘭複式平房出售

歐洲共市成員國，離都柏林17哩，近海邊，佔地八千餘呎，6睡房，客廳，3浴室，連地盤圍欄，廚房設備齊全，有錄像帶，售一百萬，有意者請下午六時後電 5-494544章太洽。

### 超值荳蔻廠房貨倉

單位面積6000呎：廉租10,000元  
近地鐵站，貨棧碼頭，交通方便  
冷氣裝修，水電齊備，即租即用  
洽租請速：③841935 ③889238

### 美國投資

加州地產近年倍數增值，43英畝近陽光旅遊勝地地盤具發展潛力每呎九仙半售，有產權保險壽乃在美置業良機  
有意請洽MR. LEONG,  
3226 KEMPER ROAD,  
FREMONT, CA 94536 USA

### 萬宜大廈

寫字樓旺舖實用面積計  
電話5-226917 5-239859

### 裕昌大廈

德輔道中48-52號  
寫字樓招租實用面積計  
中央冷氣系統  
電話：5-226917 5-239859

### 華僑日報廣告服務處

本報廣告部，承接各項廣告業務，包括報紙廣告、戶外廣告、電視廣告等。我們擁有專業之設計團隊及廣泛之宣傳渠道，能為客戶提供最優質之廣告服務。

### 旺舖招售

首期二成，餘款可分十年  
西營盤高街  
54號 1,178呎 售 96萬  
56號 1,051呎 售 85萬  
德輔道西  
334-350號一樓 3,380呎 售 135萬  
恒隆 5-7904111

### 又一村 文華閣

村丹路七號 高級複式花園洋房  
（全座共八個單位）即買即住  
面積：1429-1523呎獨立花園 獨立天台 歡迎參觀  
售價：一百一十五萬餘元起 電話：5-812520  
洽商處：恆生銀行信託有限公司 電話：5-8255111











# 告報政施士爵德尤督總

四八九一 年五八至

## 壹、引言

各位僑胞：  
去年九月，本局奉命籌備，曾與各界人士廣泛接觸，聽取意見，並經多次會議，達成協議。現將本局擬定的施政方針，向各界人士報告，並請各界人士繼續提出意見，以便本局在實施過程中，能不斷改進，以符合各界人士的要求。

## 貳、中英聯合聲明

中英聯合聲明，是香港前途問題上的重要文件。本局在籌備過程中，曾與中英兩國政府多次接觸，就聲明中的各項問題，交換意見。本局認為，中英聯合聲明，是符合香港各界人士的要求的。本局將根據聲明中的各項規定，積極配合中英兩國政府的工作，確保香港的繁榮穩定。

## 參、憲制發展

（一）憲制發展  
本局在籌備過程中，曾與各界人士廣泛接觸，聽取意見。本局認為，香港的憲制發展，應以中英聯合聲明為基礎，並參考英國的憲制傳統。本局將積極配合中英兩國政府的工作，確保香港的憲制發展，符合各界人士的要求。

## （二）立法局

本局在籌備過程中，曾與各界人士廣泛接觸，聽取意見。本局認為，香港的立法局，應由各界人士代表組成，並具有廣泛的代表性。本局將積極配合中英兩國政府的工作，確保香港的立法局，符合各界人士的要求。

## （三）行政局

本局在籌備過程中，曾與各界人士廣泛接觸，聽取意見。本局認為，香港的行政局，應由各界人士代表組成，並具有廣泛的代表性。本局將積極配合中英兩國政府的工作，確保香港的行政局，符合各界人士的要求。

## （四）政府財政

本局在籌備過程中，曾與各界人士廣泛接觸，聽取意見。本局認為，香港的政府財政，應以中英聯合聲明為基礎，並參考英國的財政制度。本局將積極配合中英兩國政府的工作，確保香港的政府財政，符合各界人士的要求。

## （五）基本設施的發展

本局在籌備過程中，曾與各界人士廣泛接觸，聽取意見。本局認為，香港的基本設施，應以中英聯合聲明為基礎，並參考英國的基礎設施建設。本局將積極配合中英兩國政府的工作，確保香港的基本設施，符合各界人士的要求。

## （六）公用事業

本局在籌備過程中，曾與各界人士廣泛接觸，聽取意見。本局認為，香港的公用事業，應以中英聯合聲明為基礎，並參考英國的公用事業經營。本局將積極配合中英兩國政府的工作，確保香港的公用事業，符合各界人士的要求。

## （七）交通運輸

本局在籌備過程中，曾與各界人士廣泛接觸，聽取意見。本局認為，香港的交通運輸，應以中英聯合聲明為基礎，並參考英國的交通運輸系統。本局將積極配合中英兩國政府的工作，確保香港的交通運輸，符合各界人士的要求。

## 華僑經濟

### 假後復市交投平淡 金價升十二元

收市價三三六元，升十二元。金價升十二元，收市價三三六元。金價升十二元，收市價三三六元。金價升十二元，收市價三三六元。

### 香港金銀行情表

(一九八四年十月十四日)

項目	單位	價格
金條	每兩	3360.00
金條	每兩	3360.00
金條	每兩	3360.00
金條	每兩	3360.00
金條	每兩	3360.00
金條	每兩	3360.00
金條	每兩	3360.00
金條	每兩	3360.00
金條	每兩	3360.00
金條	每兩	3360.00

### 匯兌指數

(一九八四年十月十四日)

項目	單位	價格
美元	每百	78.50
港幣	每百	78.50
港幣	每百	78.50
港幣	每百	78.50
港幣	每百	78.50
港幣	每百	78.50
港幣	每百	78.50
港幣	每百	78.50
港幣	每百	78.50
港幣	每百	78.50

### 永隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

### 新鴻基聯合投資基金

發行價：\$ 9.81  
對現價：\$ 9.35  
(根據1984年10月2日之估值)  
下次估值日為1984年10月10日

## 旅遊介紹 專欄廣告

### 美好假期

專辦東南亞渡假團

香港中環德輔道中德祐大廈904室

電話：5-414617

### 芭堤雅、曼谷1830

五天逍遙渡假團

暢遊著名佛寺、水上市場、鄭皇廟、芭堤雅、曼谷、六福村野生動物園、中正紀念堂、地獄谷大溫泉、中華陶瓷園、台北紀念館、豪華夜總會及全日住宿、台北西門町鬧區、保證客人滿意。

另設：台北4天經濟實惠豪華團全日980及精配台灣合法百貨、包收包退、利潤最高。

逢星期一、二、四、五出發

### 台北4天豪華團1530

暢遊台北名勝風景區、全日專人領隊、節目包括台北高速公路、故宮博物館、忠烈祠、陽明山、六福村野生動物園、中正紀念堂、地獄谷大溫泉、中華陶瓷園、台北紀念館、豪華夜總會及全日住宿、台北西門町鬧區、保證客人滿意。

另設：台北4天經濟實惠豪華團全日980及精配台灣合法百貨、包收包退、利潤最高。

逢星期一、二、四、五出發

### 韓國4天豪華團2580

暢遊戰爭博物館、景福宮、北岳天路、臨津閣、民俗村自然農園、華克山莊、(冬季加插龍平滑雪，不另收費)、豪華帝王式住宿、全日專人領隊、豪華豪華旅遊及全日專人領隊、回程可停台北、精配韓國合法百貨、免購物、免按金。

逢星期一、三、五出發

### 代辦韓、台、泰各地簽證

台証全套70、韓証95、泰証90、代訂東南亞及歐美各國機票酒店、韓台機票13晚單人房十接送機2280、台北機票13晚酒店十接送機1030、菲律賓5天豪華團(馬尼拉、碧瑤、宿務)逢星期四、五出發1580、星加坡1950、東京1360、大阪1360、馬尼拉1250、紐約2800、三藩市2000、羅省2000、溫哥華2850、夏威夷1950。



















# 華僑馬經

主編 匡公

## 摩加利陣谷中局勢微亂

### 杜泰週末初度亮相

馬場消息：摩加利陣谷中局勢微亂，杜泰週末初度亮相。杜泰在昨晚的比賽中，表現出色，獲得第一名。杜泰的訓練師表示，杜泰在比賽中表現穩定，未來將繼續努力，爭取取得更好的成績。

## 西域少俠亨利霸博

馬場消息：西域少俠亨利在昨晚的比賽中，表現出色，獲得第一名。亨利的訓練師表示，亨利在比賽中表現穩定，未來將繼續努力，爭取取得更好的成績。

## 金錢機高 再進超動

馬場消息：金錢機高在昨晚的比賽中，表現出色，獲得第一名。金錢機高的訓練師表示，金錢機高在比賽中表現穩定，未來將繼續努力，爭取取得更好的成績。

## 馬中寶狀態上乘

馬場消息：馬中寶在昨晚的比賽中，表現出色，獲得第一名。馬中寶的訓練師表示，馬中寶在比賽中表現穩定，未來將繼續努力，爭取取得更好的成績。

## 威鷹轉勇可期掄元

馬場消息：威鷹在昨晚的比賽中，表現出色，獲得第一名。威鷹的訓練師表示，威鷹在比賽中表現穩定，未來將繼續努力，爭取取得更好的成績。

## 青蜂俠仍精神奕奕

馬場消息：青蜂俠在昨晚的比賽中，表現出色，獲得第一名。青蜂俠的訓練師表示，青蜂俠在比賽中表現穩定，未來將繼續努力，爭取取得更好的成績。

## 威鷹轉勇可期掄元

馬場消息：威鷹在昨晚的比賽中，表現出色，獲得第一名。威鷹的訓練師表示，威鷹在比賽中表現穩定，未來將繼續努力，爭取取得更好的成績。

## 威鷹轉勇可期掄元

馬場消息：威鷹在昨晚的比賽中，表現出色，獲得第一名。威鷹的訓練師表示，威鷹在比賽中表現穩定，未來將繼續努力，爭取取得更好的成績。

## 威鷹轉勇可期掄元

馬場消息：威鷹在昨晚的比賽中，表現出色，獲得第一名。威鷹的訓練師表示，威鷹在比賽中表現穩定，未來將繼續努力，爭取取得更好的成績。

### 明日賽馬排位師配搭表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
馬名	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹
騎師	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹	威鷹



### 激刺够彩環六多馬出

#### 任重當可寶中馬

馬場消息：激刺够彩環六多馬出，任重當可寶中馬。馬場將舉行一場精彩的比賽，屆時將有多匹名馬參加，競爭激烈，精彩紛呈。

### 育教僑華

#### 中學會考試題預習專欄

##### 中國歷史 (三)

明德出版社 黃妙娟提供資料

(2) 周代 (續)

五、西周封建制度：

(甲) 西周兩次封建之經過：

- 第一次封建：武王克殷後，把土地分封同姓宗室、異姓親屬、功臣以及古代名臣後裔，以收封建之權於天子手中。由於商人勢力仍未完全消滅，於是封紂子武庚於宋，封紂弟微子於宋，封紂子武庚於宋，封紂弟微子於宋。
- 第二次封建：周公東征平亂，把武王時期的封建重新調整，再定封建。改封殷王族微子於宋，封紂子武庚於宋，封紂弟微子於宋。

(乙) 西周封建制度之目的：

- 提高天子威權完成國家統一：周代推行封建，天子與諸侯之關係，是以天子為尊，諸侯為卑，天子與諸侯之關係，是以天子為尊，諸侯為卑。
- 為收人心而封建：周以「與德繼絕」為名，分封前代名王後裔以及天子之功臣，目的在使彼等心悅誠服。
- 為監視而封建：周初封「三監」，使之監視殷紂，平「三監」之亂後，又封微子於宋，以監視殷紂。
- 為屏藩周室而封建：如封召公奭於燕，周公旦於魯，功臣姜尚於齊，諸侯屏藩中央之效。
- 為崇報功而封建：分封開國功臣，以維繫功臣與王室之關係。

(丙) 封建制度之內容：

- 爵位：公、侯、伯、子、男五等。
- 封地：公、侯各百里，伯各七十里，子、男各五十里，不足五十里者稱「采」。
- 命卿：天子命卿，皆由天子任命，次國二卿，天子命其二卿，小國二卿，一卿由天子任命。

### 育教僑華

#### 中學會考試題預習專欄

##### 中國歷史 (三)

明德出版社 黃妙娟提供資料

(2) 周代 (續)

五、西周封建制度：

(甲) 西周兩次封建之經過：

- 第一次封建：武王克殷後，把土地分封同姓宗室、異姓親屬、功臣以及古代名臣後裔，以收封建之權於天子手中。由於商人勢力仍未完全消滅，於是封紂子武庚於宋，封紂弟微子於宋，封紂子武庚於宋，封紂弟微子於宋。
- 第二次封建：周公東征平亂，把武王時期的封建重新調整，再定封建。改封殷王族微子於宋，封紂子武庚於宋，封紂弟微子於宋。

(乙) 西周封建制度之目的：

- 提高天子威權完成國家統一：周代推行封建，天子與諸侯之關係，是以天子為尊，諸侯為卑，天子與諸侯之關係，是以天子為尊，諸侯為卑。
- 為收人心而封建：周以「與德繼絕」為名，分封前代名王後裔以及天子之功臣，目的在使彼等心悅誠服。
- 為監視而封建：周初封「三監」，使之監視殷紂，平「三監」之亂後，又封微子於宋，以監視殷紂。
- 為屏藩周室而封建：如封召公奭於燕，周公旦於魯，功臣姜尚於齊，諸侯屏藩中央之效。
- 為崇報功而封建：分封開國功臣，以維繫功臣與王室之關係。

(丙) 封建制度之內容：

- 爵位：公、侯、伯、子、男五等。
- 封地：公、侯各百里，伯各七十里，子、男各五十里，不足五十里者稱「采」。
- 命卿：天子命卿，皆由天子任命，次國二卿，天子命其二卿，小國二卿，一卿由天子任命。



股市專欄

做價普呈先揚後抑

全日開做，總值仍只有一億五千二百七十一萬元。恒生指數收市為九十八點四七，比上次收市指數跌四點三三。上午開市後做價一度扯升明顯，恒生指數一度回攀一千點關，午後做價又轉低跌，怡和感受賣家拋售壓力最大，做價低跌最明顯。世紀城市因有收買購消息暫停掛牌。新昌集團已恢復掛牌買賣，做價比停牌前之收市價格低。

[illegible]

東京股市續堅好

[illegible]

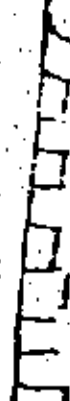
華信地產財務

出賃華國酒店  
 (特訊) 華國地產 協隆  
 有限公司董事局昨  
 日宣佈其屬下華  
 國地產駐港酒店  
 公司特別股東大  
 會通過  
 上建寶號及盛發  
 號之押行及完成  
 轉讓本公司股份  
 予生榮號  
 九四、E 號、  
 二四、松下店  
 六四、重三三〇、  
 雙四、重三三〇、  
 雙四、重三三〇、  
 三三、東京海  
 井物產三三、  
 一六四五、日  
 一九。

跌 83.69

根根福等法院一九	香港有品士打第一號之物業	起
月四日	酒店有限公司之	收市
十五	店舖有別公司之	
	五十萬元及十二	
	五十二.27	
	4372.24	
	4410.98	
	3555.15	
	15263.18	
	3125.32	
	2080.54	
	735.71	
	3198.82	
時	平仍升三至	
時	四，大結算變	
時	時，仍升三至	
EM 上	特仍無聞洋	
	在主要	
	命大石油股	

帶眼識貨最重要



「猶太佬」《大馬洋行》裏說得好的理由，指撥飛升四點，總成交量甚至一億五千萬元，承接力有點不繼。市道是同鄉觀察家「西天」，才較明顯。

淡友話：並非「治因養欠佳」，而是大市連上升一段後，時間短，短期已沒有刺激市道上升的因段，後市攀升，必須調劑消化，因此

紐約股市續低跌

(紐約股市十月三)內人士說，投資人對  
拉摩斯銀行的股份。成交價由五百零三  
萬股。指數為一七二點五。  
價低收，指數為一七二點五。  
四分一美元，今日收至美  
元，這是今年第一低點。  
據報，該股下週三又  
將被售出。跌去百分之四  
點五。收市為一八二點八  
點五。收市為一八二點八  
點五。收市為一八二點八  
點五。收市為一八二點八

## 提出兩項收購行動

行股分派大市上之行情  
指數當高收畢  
杜現期票收平  
指數下跌八點五、一  
一八二點八六、是八  
二日收市報一六六點  
〇八以來、另一次低點

茲實收購 PEACHTREE 及由 MORGAN  
GRENFELL 代表 PROMET CONTRAC  
TORS LTD 以每股現金港幣一角六仙收購騰  
寶。茲實擬易名為寶騰礦油有限公司。

(特別) 茲實易名 文華酒店東主及西商之新設本公司現行之  
公司收購 PEACHTREE 開特別股東大會、以便每股派美金仙股定

重獲利、亦不  
長綫而高

港幣二角六仙之  
金收購森寶全部  
股本之重議。森

成交易最多的一項。在收市時出現大價拋出，跌一又八分一元美，收十八又八分五厘，成交二百七十萬股。

在最後一小時內，培基證券公司經手了一筆龐大的買賣。業

務顧問高倫(譯音)有限公司。

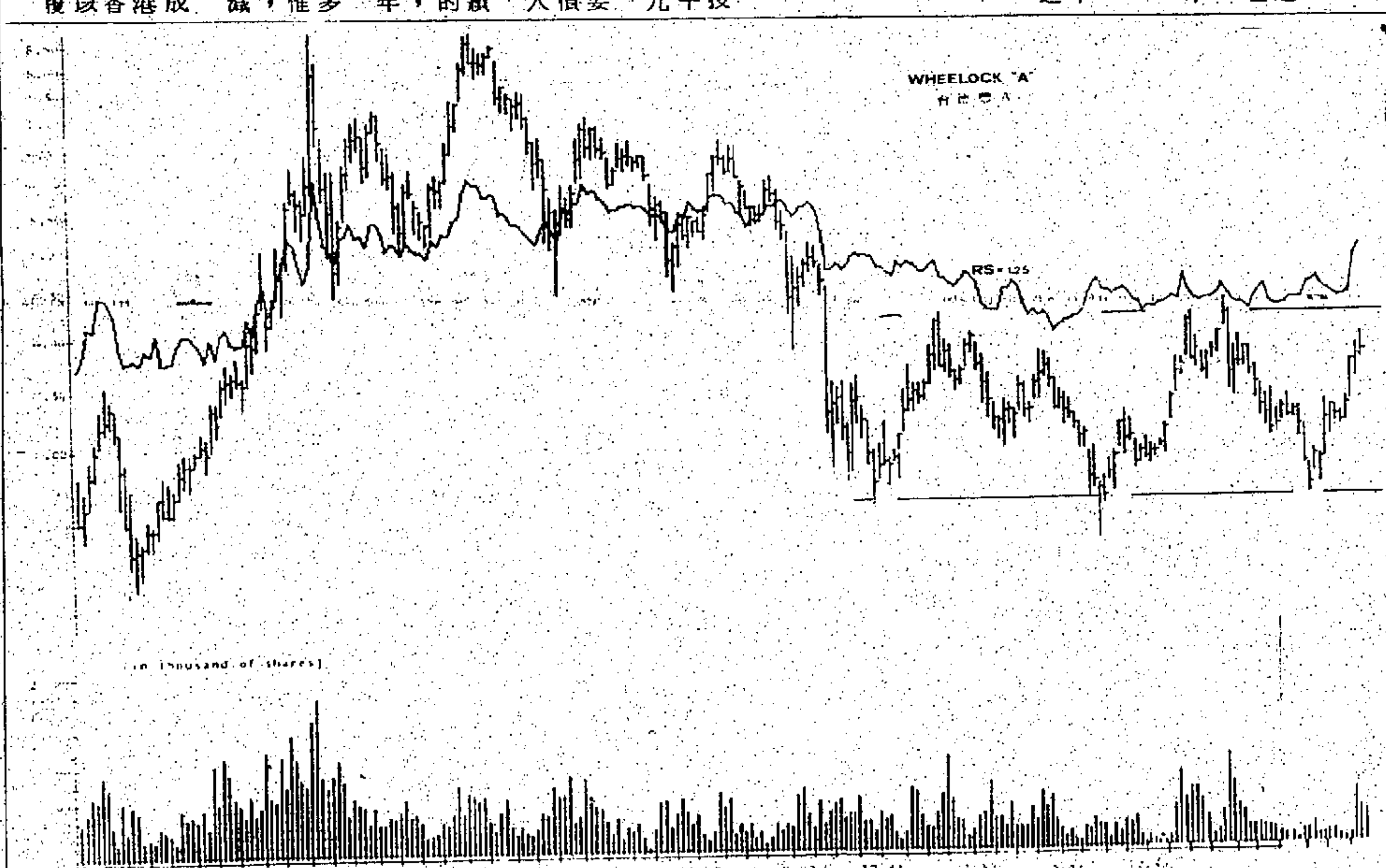
就有關金種收購事項，森寶有限公司(SAMPO LTD.)宣佈將於一九八四年十月五日星期五上午十時股票

漲跌之勢如左：

紅：上升  
綠：下降  
黑：持平

WHEELOCK  
HONG KONG

倫交投  
金股業工  
市收：<

[illegible]

十月四日	
遠東交易所十項成交股數 最多股	
國際城市	4,118,000
康力投資	1,940,000
Sanbor	1,735,721
遠東發展	1,332,000
益地	1,219,000
希慎興業	935,000
怡和控股	771,200
恒泰北業	685,000
王氏工業	637,000
大寶	510,000

# 股市成交價目表 （十月四日 星期日）

香港會成交： 34,120,000元      遠東會成交： 64,390,000元

金銀會成交： 53,700,000元      九龍會成交： 500,000元

四會成交總額： 152,710,000元

恆生指數： 989.47升4.37      遠東指數： 4431.71升22.28

金指數 363.65升0.90    銀指數 645.99升2.72    金銀指數 787.42升1.29

股名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
----	-----	-----	-----	-----------	-----------	-----------

## （一）銀行及財務類

東亞銀行	20.00	20.40	20.00	20.30	20.30	20.30
匯豐銀行	35.25	35.75	35.00	35.50	35.25	35.50
匯豐銀行	6.65	6.75	6.65	6.70	6.65	6.65
工商銀行	2.40	2.425	2.375	2.40	2.40	2.40
嘉華銀行	1.27	1.28	1.26	1.27	1.26	—
海外匯豐銀行	2.95	2.95	2.875	—	2.875	2.875
英迪臣證券	0.145	0.145	0.14	—	0.14	0.14
永隆財務（除息）	—	—	—	—	—	—
友聯銀行	4.40	4.40	4.40	—	4.40	4.40
水隆銀行	25.40	25.50	25.40	—	25.40	—
怡和證券	6.00	6.05	5.90	5.95	5.90	5.90
黃忠認股權證	4.70	4.725	4.60	—	4.60	4.70

## （二）債券類

港匯債券7.25%	77.0%	77.0%	76.1%	—	77.0%	76.1%
港匯認股權證	8.70	8.75	8.60	8.70	8.70	8.65
九倉債券7.5%	—	—	—	—	—	—
和黃債券	77.0%	77.0%	77.0%	—	77.0%	—
置地債券8%	—	—	—	—	—	—
置地認股權證86	3.30	3.30	3.25	—	3.25	—
怡和認股權證92	1.22	1.23	1.19	1.20	1.19	1.19

## （三）公用事業類

中華電力	13.80	13.90	13.80	13.80	13.90	13.80
中華巴士	6.40	6.40	6.35	—	6.35	6.40
新旺隆（除息）	9.90	9.90	9.40	9.90	9.50	9.40
港燈集團	5.95	6.00	5.90	5.95	5.95	5.90
中華煤氣（除息）	6.30	6.40	6.30	—	6.40	6.40
電話公司	43.50	44.00	43.50	43.50	43.50	—
油蔴地小輪	2.50	2.50	2.475	—	2.475	2.50
九龍巴士	6.00	6.10	6.00	—	6.00	6.00

## （四）工商企業類

聯合企業	6.10	6.15	6.05	6.10	6.15	—
雅利發太平洋洋行	—	—	—	—	—	—
依利安達	1.80	1.80	1.78	1.78	1.78	1.78
網安儀器	2.10	2.10	2.05	2.10	2.10	2.075

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
德昌電器	2.75	2.80	2.75	2.75	—	—
金山實業	1.53	1.53	1.52	—	1.52	1.52
寶威	1.74	1.74	1.73	1.74	1.73	—
受美高	1.88	1.88	1.85	1.88	1.88	1.87
王氏工業	0.61	0.66	0.60	0.61	0.62	0.62
第一太平實業	2.60	2.60	2.50	—	2.60	2.60
周生行	1.92	1.92	1.90	—	—	1.90
莊士集團	0.75	0.77	0.74	0.75	0.75	0.76
和記黃埔	12.40	12.60	12.40	12.50	12.50	12.40
能達科技	1.95	1.95	1.95	—	—	1.95
怡和	7.75	7.85	7.45	7.50	7.50	7.45
利豐(除息)	—	—	—	—	—	—
廖創興	—	—	—	—	—	—
連卡佛A	6.80	6.80	6.80	—	—	6.80
志正	—	—	—	—	—	—
太古洋行A	18.00	18.10	18.00	18.10	18.00	18.00
新鴻基(除息)	1.00	1.00	0.98	0.98	0.98	0.97
新興公司	—	—	—	—	—	—
先施公司	23.00	23.00	23.00	—	23.00	23.00
會德豐A	3.40	3.425	3.35	3.40	3.40	3.42
永安公司	—	—	—	—	—	—
永安集團	—	—	—	—	—	—
仁孚	1.28	1.30	1.28	—	1.29	—
(五) 地產建築類						
亞細亞	0.27	0.275	0.265	—	0.275	0.265
紀德園業	—	—	—	—	—	—
世紀城市(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
長江實業	8.10	8.35	8.10	8.20	8.25	8.20
莊士臣業	—	—	—	—	—	—
四海地產	—	—	—	—	—	—
遠東發展	0.40	0.405	0.39	0.395	0.39	0.39
第一城市	—	—	—	—	—	—
金山地產	—	—	—	—	—	0.38
德智發展	0.38	0.38	0.38	—	—	—
廣君地產	0.47	0.475	0.45	—	0.455	0.45
伍隆	2.525	2.55	2.475	—	2.50	2.50
夏利文	1.97	1.97	1.97	1.97	—	1.97
恒基兆業	1.46	1.48	1.44	1.46	1.45	1.44
協成行	1.33	1.33	1.33	—	1.33	—
置業公司	3.175	3.225	3.125	3.15	3.125	3.12
信託A	4.525	4.525	4.50	—	4.525	4.50
合和	1.42	1.42	1.42	1.42	1.42	—
新嘉集團	0.70	0.76	0.70	0.73	0.73	0.73

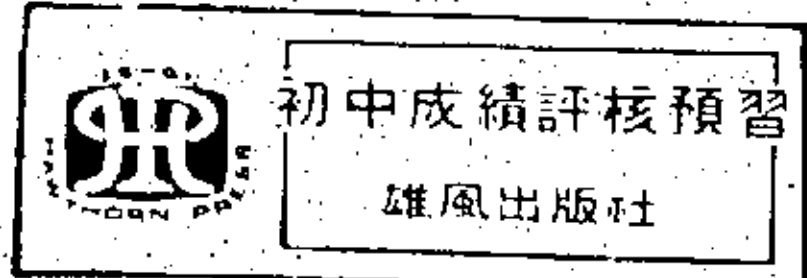
股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金豐 收市價
新昌地產(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
希慎興業	0.43	0.43	0.42	0.425	0.42	0.42
國際城市	0.54	0.56	0.54	0.54	0.55	0.55
明輝發展	—	—	—	—	—	—
亨隆地產(除息)	—	—	—	—	—	—
啓明建築	—	—	—	—	—	—
建煌新記	0.30	0.305	0.295	—	0.305	0.295
利興發展	—	—	—	—	—	—
利安地產	—	—	—	—	—	—
美居集團(除息)	0.76	0.76	0.76	—	0.76	—
萬邦投資	—	—	—	—	—	—
新城市地產	0.94	0.97	0.93	0.95	0.95	0.95
新世界發展	3.675	3.725	3.675	3.675	3.675	3.675
鴻昌國際	—	—	—	—	—	—
百利保	2.40	2.40	2.375	—	2.375	2.375
保華建築	2.60	2.60	2.525	2.55	2.55	2.55
聯邦地產A	3.50	3.50	3.50	—	3.50	3.50
森諾合	—	—	—	—	—	—
信和置業	0.43	0.45	0.43	0.43	0.44	0.44
兆安地產	—	—	—	—	—	—
大新公和	4.15	4.15	4.15	—	4.15	—
新鴻基地產	6.90	6.95	6.80	6.90	6.85	6.85
大昌地產	1.08	1.10	1.08	1.09	1.08	1.08
大生地產	—	—	—	—	—	—
泰盛發展	0.88	0.88	0.88	—	0.88	—
德榮建築	—	—	—	—	—	—
大寶地產	0.31	0.32	0.31	0.31	0.31	0.31
華光地產	0.405	0.415	0.405	0.405	0.415	0.415
永泰發展	2.85	2.85	2.825	2.85	2.85	2.85
世界發展	—	—	—	—	—	—
華信地產	—	—	—	—	—	—
(六) 倉場運輸						
中華造船(除息)	1.05	1.05	1.04	—	1.04	1.04
維達航業(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
九龍倉	3.95	4.00	3.925	3.95	3.90	3.90
萬邦航業	4.00	4.00	4.00	—	—	4.00
海南發展(除息)	—	—	—	—	—	—
東方海外	2.50	2.55	2.50	2.55	2.55	2.55
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
華光航業	2.45	2.475	2.425	2.45	2.425	2.425
會德豐船務A	1.50	1.50	1.45	—	1.50	1.50

股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收
陸豐國際	2.225	2.225	2.175	2.20	2.20	2
陸運航運	—	—	—	—	—	—
(七) 酒店旅遊						
聯聯酒店	0.42	0.43	0.41	0.42	0.41	0
遠東酒店	0.70	0.70	0.68	—	0.68	0
海港企業	38.75	38.75	38.75	—	—	38
大酒店	18.50	18.60	18.50	18.50	18.50	—
美羅華酒店	18.50	18.50	18.50	—	18.50	—
百樂酒店	—	—	—	—	—	—
富豪酒店	1.91	1.94	1.89	1.90	1.91	1
(八) 紡織製衣						
鱸魚恤	4.375	4.375	4.375	—	4.375	—
南豐紗廠(除息)	—	—	—	—	—	—
南洋紗廠	—	—	—	—	—	—
南海紗廠(除各項)	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	4.35	4.35	4.30	4.35	4.35	4
長江製衣	13.10	13.10	13.10	—	13.10	13
(九) 其它						
國化大同	—	—	—	—	—	—
環球電子	3.40	3.425	3.40	—	3.40	3
忠德石油	1.90	2.00	1.90	—	2.00	—
康力投資	0.66	0.66	0.61	0.63	0.62	0
齊洲美苑	5.15	5.15	5.10	—	5.15	—
港機工程(除息)	7.65	7.70	7.65	7.85	7.65	—
香港電視(除息)	4.20	4.20	4.15	4.20	4.15	4
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
立興鑲鏡	4.10	4.10	4.10	—	4.10	—
南順	3.20	3.20	3.20	—	—	—
菲立斯礦	—	—	—	—	—	—
生力啤酒	6.80	6.80	6.70	—	6.70	6
邵氏	15.50	16.00	15.50	15.50	16.00	1
森那美	—	—	—	—	—	—
星島報業	5.25	5.25	5.25	—	5.25	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
寶光實業	1.08	1.08	1.08	—	1.08	—
紅寶石發展	—	—	—	—	—	—
宋加刺膠	—	—	—	—	—	—
人頭馬	—	—	—	—	—	—







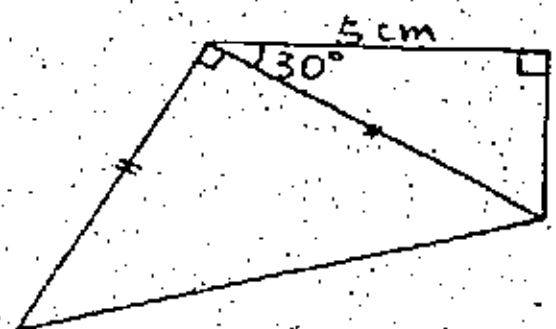


數學

(四)

MATHEMATICS (4)

1. The length of y =

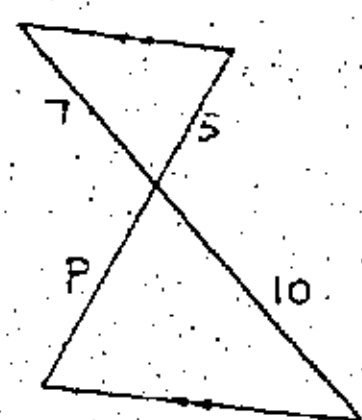


2.  $\sin^2 53^\circ + \sin^2 37^\circ =$

- A.  $\frac{\sqrt{50}}{3}$  cm  
B.  $\frac{\sqrt{50}}{2}$  cm  
C.  $\frac{\sqrt{80}}{3}$  cm  
D.  $\frac{\sqrt{200}}{3}$  cm  
E.  $\frac{\sqrt{200}}{2}$  cm

- A. 0  
B. -1  
C. -2  
D. 1  
E. 2

3. p =



- A.  $5\frac{1}{2}$   
B.  $3\frac{5}{6}$   
C.  $4\frac{3}{4}$   
D.  $\frac{1}{5}$   
E.  $7\frac{1}{7}$

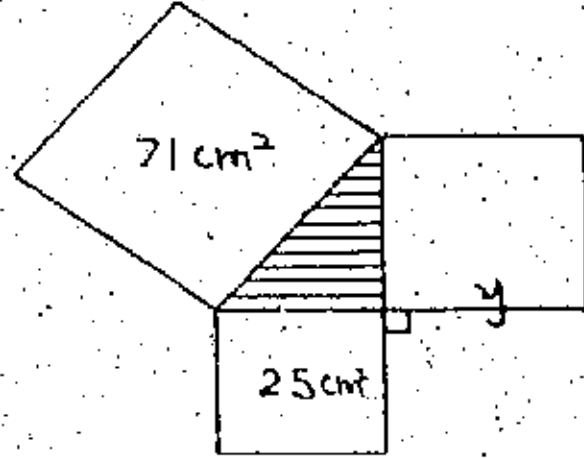
4.  $(2ab)(3a)^2 =$

- A.  $18a^3b$   
B.  $24a^2b^2$   
C.  $12a^3b$   
D.  $36ab^3$   
E.  $36a^3b^2$

5. Find the median of the given set of numbers: 8, 1, 7, 6, 5, 7, 5, 3, 9.

- A. 5.6  
B. 6  
C. 7  
D. 5  
E. 6.2

6. Three squares are attached to a triangle as shown in the given figure. Find the length y of the square.

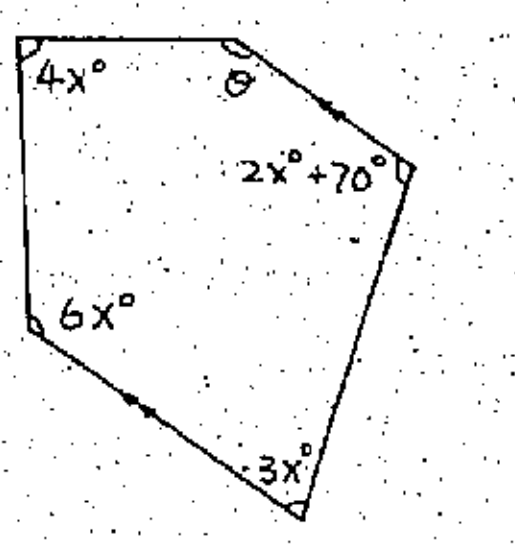


- A. 5 cm  
B. 6 cm  
C. 7 cm  
D. 8 cm  
E. 9 cm

7. Find a fraction which becomes 1 when 2 is added to the numerator and becomes  $\frac{1}{2}$  when 3 is added to the denominator. Find the fraction.

- A.  $\frac{3}{5}$   
B.  $\frac{4}{5}$   
C.  $\frac{5}{7}$   
D.  $\frac{1}{4}$   
E.  $\frac{7}{11}$

8. Find  $\theta$ .



- A.  $128^\circ$   
B.  $134^\circ$

- C.  $140^\circ$   
D.  $156^\circ$   
E. None of them

9. If  $\frac{x}{5} + \frac{2x-1}{4} = 5 - \frac{x+7}{3}$ , then x =

- A.  $1\frac{1}{2}$   
B.  $1\frac{1}{3}$   
C. 2  
D.  $2\frac{1}{4}$   
E.  $2\frac{1}{2}$

10. Which of the following is not an odd number if n is an odd nature number?

- A.  $2n+1$   
B.  $n^2$   
C.  $n-2$   
D.  $5n$   
E. None of them

11. Which of the following is/are the conditions for  $\triangle ABC$  being an equilateral triangle?

- I.  $\angle A = \angle B = 60^\circ$   
II.  $AB = BC$   
III.  $\angle A + \angle B + \angle C = 180^\circ$

- A. I only  
B. II only  
C. III only  
D. II and III only  
E. None of the above

12. \$m can buy p oranges. How many oranges can \$n buy?

- A.  $\frac{mp}{n}$  oranges  
B.  $\frac{np}{m}$  oranges  
C.  $\frac{mp}{n}$  oranges

- D.  $\frac{mn}{p}$  oranges  
E.  $\frac{p}{mn}$  oranges

13. The sum S of first n natural numbers is given by  $S = \frac{1}{2}n(n+1)$ . How many natural numbers can give the sum of 1275?

- A. 30  
B. 40  
C. 50  
D. 60  
E. 70

14. L.C.M. of  $a^3b^2d$ ,  $2ab^2c^2$  and  $5abc^3$  is

- A.  $10abcd$   
B.  $10ab^2cd$   
C.  $10abc^3d$   
D.  $10a^3b^2c^3d$   
E.  $10a^3b^2c^3d$

15. Simplify:  $\frac{x^2+4x-12}{x^2-2x-3} \div \frac{x^2-x-2}{x^2+1+2x}$

- A.  $\frac{x+2}{x-3}$   
B.  $\frac{x+6}{x+1}$   
C.  $\frac{x+6}{x-3}$   
D.  $\frac{x+1}{x-3}$   
E.  $\frac{x-2}{x+1}$

16. Correct 2058705 to 4 significant figures.

- A. 2058000  
B. 2059000  
C. 2058700  
D. 2058800

E. 2060000

17. Katie has bought a piano at \$2000. She then sells it to Many to a gain of 20%. Later, Many sells it to Cathy at a loss of 20%. Find the final selling price.

- A. \$2000  
B. \$1920  
C. \$1980  
D. \$1860  
E. \$1880

18. The coefficient of  $x^3$  in the expansion of  $(x^2+x-1)(x^2-3x+6)$  is

- A. -3  
B. -2  
C. 2  
D. 3  
E. 4

19. Slope of the line joining (2,6) and (4,7) is

- A. 2  
B.  $-\frac{1}{2}$   
C. -2  
D.  $\frac{1}{2}$   
E.  $-\frac{5}{2}$

20. When  $2x^3 - x^2 + 4x - 5$  is divided by  $x+2$ , the remainder is

- A. -33  
B. -23  
C. -15  
D. 12  
E. 17

Answers:

1. D 2. B 3. A 4. B 5. B 6. C 7. C 8. B 9. C 10. B 11. C 12. B 13. C 14. B 15. C 16. D 17. B 18. C 19. D 20. A

Advertisement section for movies and theaters. Includes titles like '出學警' (Police Academy), '人迫氣靈' (The Godfather), '份緣' (The Godfather), '魔術神雷' (The Godfather), '濃情火慾' (The Godfather), '飛黑獄' (The Godfather), '彩好你到撞' (The Godfather), '河沒標有' (The Godfather), '河沒標有' (The Godfather), '河沒標有' (The Godfather).











祇住一年高層實450呎  
兩睡房一大廳16萬餘  
樓新自選正0755022洽

黃石松

不  
大  
無  
友  
機

電話  
5522316  
2491916

歡迎委託

高層九百呎三房二廳  
英田 860988 晚 631593

58 山頂山色粗英2  
請洽大興代理 239281

電話：六六八四二三

**租** 謝豐共各類  
全新間樓各

八八七八一九海聯絡

大

四個 蘇字卅四個 一個

世於一子字如趙過 與多

早業於一個世紀前









**上房學社**

名師指導  
中西並重  
男女老幼皆宜  
地址：新加坡大馬路門牌30號電話：(96)19357

旺角洗衣街  
收貨從廉  
環境優美  
環考美術  
中西小學補習

香港婦女學補  
沙咀嗒威園5號8樓  
金巴利道底柯士甸路  
英一英婦會話國  
文一拼音字一國  
英文分六級初學字母

襄英英小女

\_\_\_\_\_




# 選擇旅遊

**海陸空一鹿兒島**  
九州東京迪士尼九天團

飛船、阿蘇火山、水前寺公園、  
熊本城、阿蘇川、繩索橋、鹿、  
島田、島火山、指宿、長動物園、  
湖、開闢、宮崎、野生、草子、  
南海岸、鶴戶崎、宮崎、仙人、  
磁力火車試驗、豪華遊船、迪士尼、  
上各項康樂設備、如電氣遊戲室、  
東樂樂室、泳池等。住宿一流酒店、  
獨立成團，專人領隊。

逢星期日、一出發  
九天\$4890



**歐洲**  
**十五天豪華團**

暢遊羅馬、比薩、佛羅倫斯、威尼斯、瑞士山、琉森、阿爾卑斯山、琉森、大雪山、  
力諾力士、秋泰、巴黎、滑鐵盧、布魯  
塞爾、阿姆斯特丹、倫敦。

特約優點：  
1. 由星馬直接主辦，獨立成團，照顧特別周到。  
2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店，地熱中，全部設有私人廚房。  
3. 全程兩晚豪華餐，所有膳食全部包辦，以適合滬人口味之中西餐為主。  
4. 行程經專家設計，遊覽歐洲最負盛名，最具價值之城市及風景區，節目安排妥當，有充裕之觀光及購物時間，絕無走馬看花之弊。

歐洲十五天出發日期 \$10950

9月12, 22	10月13
11月17	12月19, 22
1月19	2月20, 23

**KLM**


**澳門**  
 二天團逢星期六  
**\$ 250**  
 包船票及酒店。  
 代訂澳門各大酒店  
 皇都 **\$250**  
 凱悅 **\$250**  
 怡東 **\$270**

# 馬星

## 橫城 雲頂 聖陶沙島

採用馬航、直航橫城、全程飛機

東方花園、蛇園、極品堂、補物園、丹戎巴葛酒樓  
吉靈港、橫山園、蘇丹宮、紀念碑、博物館、清真  
寺、聖泉洞、屏風公園、裕華園、國家劇院



橫城住宿沙灘酒店 ORCHARD SUN HOTEL

含往返機票、酒店稅、保險、簽證

吉隆坡住宿慕豪華之堤岸 REGENT HOTEL

新加坡住宿賓大酒店

### 七天 \$3590

連假期、六出遊

# 歐洲

(過遊英、法、德、荷、瑞、意)  
摩納哥  
意大利、尼龍、蘭地卡爾

英法八天	\$6890
英法滿十天	\$7990
英法滿連假12天	\$9590
歐洲17天	\$11990
地中海連假19天	\$12890

連假期、六出遊

**中山**  
香蜜湖  
長江樂園珠海賓館  
**二天\$395起**  
**噴射船來回**  
**天天出發**  
香蜜湖，深圳灣  
**二天\$385起**

台北返港 打圖之苦 國飯店 七 天 \$2400 \$2610	<p><b>星馬 ( ) 泰</b></p> <p>星七 \$3530 星馬又 \$4490 馬天</p> <p>新加坡直飛檳城、節省行車9小時 飛格星航早機 逢星期一、三、六出發</p> <p><b>菲律賓</b></p> <p>碧瑤、三富郡 百島、碧濤林</p> <p>高級五天 \$1750 高級七天 \$1990</p> <p>五天自由團只收 \$1670 (機票+酒店+早餐+接送) 飛國泰、早機去、晚機返。 天天出發 (可延期返港, 不另收費)。</p>	檳城 怡保
--	---	----------